大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人　馬廷棟
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬一千九百一十四號
今日出紙兩張半
零售港幣一毫
每月本港三元　外埠七元
香港灣仔軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
廣告發行部電話：七二六九八〇
編輯部電話：七二二四四四
電報掛號：9778
廣州辦事處：惠吉西路二坊二號
香港有利印務有限公司承印

科學院力學研究所研究四年獲成果

「爆炸成形」新技術 中國已用於生產

利用炸藥在水中爆炸時發生的衝擊波，使各種金屬板材在模型內迅速成爲各種機械零件。

不需要大型高價壓床

比冷壓方法精確得多

【新華社北京十一日電】中國科學院力學研究所研究「爆炸成形」的新技術，取得了初步成果。這種新技術是利用炸藥在水中爆炸時發出的衝擊波，使各種金屬的板材在凹形的金屬模型內迅速形成爲各種機械零件。

用這種技術來生產零件，不需要大型的價格昂貴的壓床，只需要一定數量的炸藥和一定形狀的金屬模具，把原材料放在模具上，上面放置水箱，水箱內放上炸藥，一按電鈕，炸藥爆炸的一瞬間發出的具有巨大壓力的衝擊波便把鋼板等衝壓成需要的形狀的機械零件。

是一種新的機械加工工藝，它可以生產厚度只有零點零六毫米的薄膜，這種新技術在國際上出現的時間只有十幾年。由於它比一般的冷壓工藝設備簡單，操作簡便，而且可以製造一些用一般方法難以製造的零件，並且能使一些難以加工的金屬成形，製造出的產品比用冷壓方法也要精確得多，近年來引起了各國的極大重視。

「振膜」製成效果極好

從一九六〇年起，中國科學院力學研究所的研究人員，根據我國生產的需要開始研究這項新技術，他們在缺少國外資料的情況下，採取向實際學習、向工人學習的辦法，齣齣走出實驗室，先後和北京汽車廠、長春汽車廠、上海汽車廠、杭州鍋爐廠等單位的工人、工程技術人員一起，進行了大量的試驗研究活動，試製了各種機械零件，經過千百次試驗，終於解決了一些爆炸成形中的技術問題，總結了成形的規律，使這項新技術開始應用在生產上。現在力學研究所和有關工廠協作用爆炸成形的方法試製的一種精密儀器的……振膜，不僅合格率，高低音俱全，產品的產量和成品率比冷壓方法也提高了許多倍。

製成儀器，總結理論

經過幾年來的不斷努力，目前這個研究所的研究人員已經掌握並且建立了一套比較完善的爆炸成形實驗技術，製成了一些專供進行爆炸成形試驗用的測量儀器，同時總結出一套已經經過生產初步驗證的理論，並且着手研究原材料在爆炸成形後的力學性質，他們的研究工作受到了許多生產部門的重視。

美核潛艇今天抵佐世保

日各界羣情激憤 今舉行更大示威

美大使館和佐藤內閣不斷接到抗議書

【據新華社北京十一日電】東京消息：當日本政府今天宣布美國核潛艇十二日抵達佐世保的……美國核潛艇進駐的鬥爭。

日本和平委員會、日本禁止原子彈氫彈協議會、日本工會總評議會、日本民主青年同盟中……工會和基督教和平工會等團體，今天下午指示它們的下屬組織立即開始採取抗議行動，舉行抗議……政府發出了抗議電。

「阻止核潛艇進行動月中央實行委員會」和「阻止核潛艇全國實行委員會」以及它的佐世保……部署。

新日本婦女協會中央委員會今天呼籲全國會員採取抗議行動。日本母親大會聯絡會今天向美……「阻止核潛艇緊急行動月中央實行委員會佐世保總部」十一日下午舉行大會，抗議美國核潛……

日本社會黨今……加強鬥爭，並派……與大原亨向日本政……積路前途強烈……潛艇開進佐世保。

佐藤越過國會准許核潛入駐

議員指出新閣反動缺乏自主

佐世保昨已有二千餘人示威

【法新社東京十一日電】據最新的消息說，明天上午，當「海龍號」在佐世保港口一號浮標……左翼人士將在佐世保舉行示威。……佐世保的緊張有增無已。海上安全局說，該局將動員十二艘巡邏艇來保護「海龍號」。

今天下午，約……附近的島瀨公園集……前的示威。他們……

【美聯社佐世保十一日電】日本社會黨領袖今天說，他們已經集了二千五百多萬個反對美國……佐世保的社會黨人已在俯瞰佐世保港的一座山頂，建立了一個瞭望台，並且徹夜值班。社會黨也組織了一次類似的示威。……鄰選，以便「核潛艇」且在排開前微機入港的時候，向全市發出警報」。

在東京，今天有一千四百名學生到國會大樓示威，坐在國會門口。他們和阻攔他們的一千名……，另有九名學生被捕。

日共要求社會黨等合作 掀起「倒岸」時的浩大行動

【據新華社北京十一日電】東京消息：日本共產黨總書記宮本顯治今天下午在記者招待會上發表日共中央委員會的聲明，就美國核潛艇準備在十二日進駐佐世保一事向美國和日本政府提出抗議。

日本共產黨中央委員會書記處書記袴田里見、日本共產黨中央委員會幹部會委員金子滿太今天帶着這項聲明去訪問社會黨、日本工會總評議會和各產業工會，要求它們進行合作。

日共總書記宮本顯治在十一日出版的《赤旗報》上發表的答該報記者問中，號召日本民主力量統一起來，展開阻止美國核潛艇進駐日本的鬥爭。

宮本強調說，敵視像反對「安全條約」鬥爭（本報編者按：即四年前推翻岸信介時的大規模鬥爭）那樣聲勢浩大的鬥爭，這是廣大日本人民的意願，「這個意願是現實的，有可能實現的，而且是非常重大的問題。」

日共議員揭露佐藤反動背景

佐藤內閣追隨美國 會比上數屆更反動

佐藤發表政策演說爲美核艇進駐辯解

【新華社北京十一日電】東京消息：日本共產黨中央委員、日共國會議員團團長川上貫一於九日就佐藤組閣作談話，「日本人民絕對不許佐藤內閣遵循內閣首相發表談話……警告佐藤內閣說，「日本人民絕對不許佐藤內閣繼續美國進行戰爭準備，強制執行（日本）壟斷資本的經濟政策，……

佐藤談對華政策

周總理在莫斯科會見阿議會議長

民革紀念孫中山誕生98週年

程潛盼台軍政人員 行動起來反帝愛國

號召民革成員學習孫中山不斷革命精神

程潛主席說，我們一定要解放台灣，一定要把美國侵略者從台灣趕出去。他希望台灣的國民黨軍政人員……

和國際形勢，民革成員應當學習孫中山先生跟着時代不斷地進步的革命精神，在中國共產黨和毛澤東同志領導下，和全國人民一道，積極參加階級鬥爭、生產鬥爭和科學實驗三項偉大的革命運動，首先是積極投入國際主義和社會主義教育運動，認真地改造自己，爲偉大的社會主義事業貢獻力量。

參加紀念會的，還有民革中央常務委員、中央委員和中央候補委員，民革北京市部分成員等共……

高舉反帝愛國旗幟前進

——紀念孫中山先生誕生九十八周年

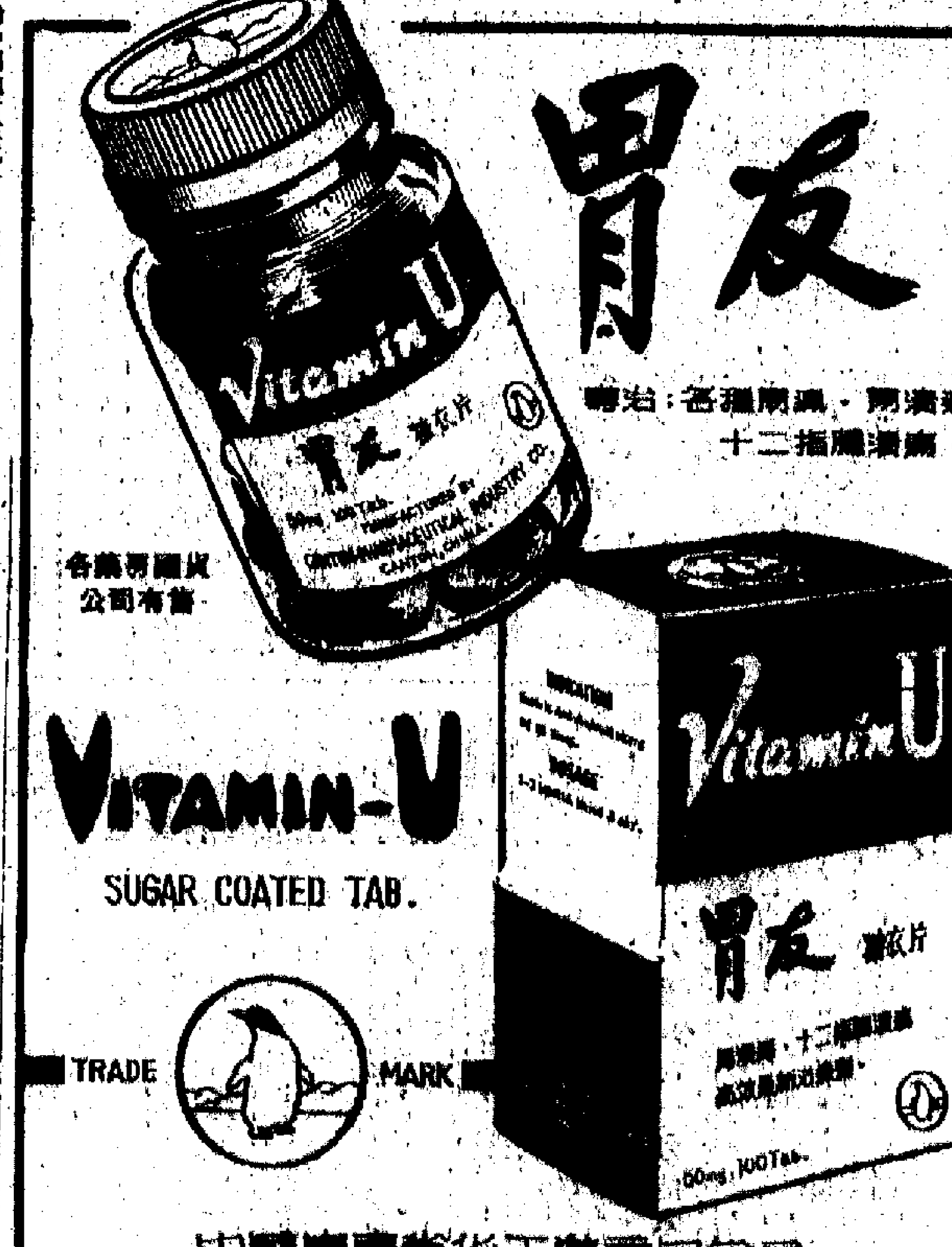
以廣東新會縣成果爲例

實行半工半讀教育 中國教育才能普及

風夢覺撰文論半工（農）半讀制度種種好處

【中國新聞社北京十一日電】……

南朝鮮四名遊客 要求返回北朝鮮



美軍事代表團抵吉隆坡

商談全力軍援馬來西亞

美將提供軍事裝備飛機代訓練軍事人員

第七艦隊司令下週訪星馬討論美艦在西太平洋防務

【法新社吉隆坡十一日電】由八人組成的美國軍事代表團團長麥哈德，今天抵此時說，美國願在建立馬來西亞國防力量中「盡我們可能的協助」。麥哈德是美國國務院官員，他在機場記者招待會上說，他的代表團的任務是……馬來西亞的需要。

這個美國軍事團體由英國陸、海、空三軍的高級官員組成。他們將於明天與馬來西亞國防部官員們開始會談。

麥哈德說，會談將集中於在長期信用貸款的基礎上，向馬來西亞出售軍事裝備、直昇機、教練機以及小型飛機。麥哈德在答問時說，關於這類信用貸款的數目上……

……或在供給馬來西亞軍事設備的種類，都沒有一定的數字限制」。

……美國代表團並將研究有關在美國訓練馬來西亞軍事人員和供給其他便利的問題。

【法新社吉隆坡十一日電】據此間官方今天宣佈，美國第七艦隊司令官，海軍中將約翰斯和他的座艦「俄克拉何馬城號」將在十一月十九至二十七日期間訪問巴生港（吉隆坡）及星加坡。

美國大使館發言人聲明說，這是約翰斯中將的第一次……本年六月就職後第一次訪問巴生港（十一月十九至二十三）及新加坡（十一月二十三至二十七）。聲明又說，約翰斯在此次訪問期間，將會見馬來西亞政府官員及三軍首長，討論第七艦隊在西太平洋的任務。

聲明說，這也是約翰斯座艦「俄克拉何馬城號」（一萬五千噸）今年五月成為第七艦隊旗艦後，第一次訪問這兩個港口。

英財相談新預算

明春將增所得稅

宣佈大型船舶飛機書籍免徵附加稅

下院昨通過汽油加稅由昨日起實施

【路透社倫敦十一日電】英國財政大臣卡拉漢今天在下院中說，新成立的工黨政府將如何……卡拉漢是在介紹他所制定的準備對付巨大的支付赤字的秋季特別預算時作上述說話。這項支付赤字，官方預測今年可能達到和平時期的紀錄八億英鎊的數字。

卡拉漢說，對製成品入口徵收百分之十五附加稅的立法權力，將繼續到一九六五年十一月三十日。但是，政府打算在期滿前好些時間……予以檢討，首次檢討定在明年春天。

卡拉漢說，政府可以在任何時候削減入口附加稅的稅率和範圍。他宣佈政府已決定不徵收下列入口貨的附加稅：㈠排水量超過八千噸以上的大船，㈡最高價格超過一萬八千英鎊的飛機，㈢書籍和雜誌。

徵附加稅為期一年

期滿可能延續一年

承認附加稅一年減少三億鎊進口貨訂單

卡拉漢表明，關於附加稅的立法，可以在一九六五年十一月三十日以後再延長一年，或不超過一年的時期。

卡拉漢說，假如百分之十五的入口附加稅……不予徵收……年，預計……他相信，徵收入口附加稅同時可以削減國家的入口數量，每年削減的數量可達三億英鎊。不過他強調說，附加稅「本身不是一種良藥，而只是賜予我們一段喘息時期」。

卡拉漢說，政府要鼓勵出口商的減稅措施，每年將使政府減少大約七千萬英鎊的稅收。不過他說，「假如像我所希望的那樣，此舉導致出口的大量增加，那麼，我們由它所得到的好處，就要比那筆錢多得多了。」

卡拉漢說，「我們將研究政府在民事方面的開支，以確保用於工業和科學上的人力和資金，可以獲得充分的經濟和財政報酬。」

卡拉漢又宣佈由來年四月六日起，所得稅的標準稅率將增加六便士。以後所得稅的標準率將為每鎊八先令三便士。

他說，這樣在下一個財政年度（一九六五—……

他說，在這一……入內，民營的公司將負擔七千八百萬英鎊——其中半數以上將由公司股東負擔。

下院隨後就有關增加汽油稅的第一個預算案進行表決，政府獲得十席的多數，比數是三百零三票對二百九十三票。

吊些時候，卡拉漢宣佈汽油、碳化氫油及油渣由今晚國際標準時間下午六時起，每加侖增加六便士。這樣在本財政年度收入可達三千二百萬英鎊，全年收入可達九千三百萬英鎊。

多邊核計劃又碰釘

比國說無參加義務

斯巴克稱還有一問題解決

【合眾國際社北京十日電】……比利時外交大臣斯巴克昨天在同美國國務卿魯斯克會談後說，比利時在參加美國倡議的北大西洋集團「多邊核力量」計劃問題上，仍然不承擔義務。

斯巴克是八日到達華盛頓的，他預定昨天離開。他在同魯斯克會談後對記者發表的談話中還說，「不能指望（這個問題）會在最近將來得到解決」。

據報道，斯巴克還同國務院……麥克及美國政治事務副國務卿哈里曼討論了聯合國……（和）……問題，但對談內容沒有透露。

南越水災千人喪生

中部產米平原積水廿呎

四萬五千難民湧入峴港

【路透社西貢十一日電】今天據這裏未經證實的消息，中越嚴重水災，有一千多人喪生，好幾萬人無家可歸。

災民湧向各大城市，據美國軍官今天報道，僅峴港一市就有四萬五千多災民。在平定省，當地居民說這次水災是四十年中最嚴重的一次。

這次水災是在幾天之間發生的颱風所造成。在中越產米平原，大部份地區積水仍有二十呎深。

據美軍引述的一項估計說，僅平定一省，就有十萬到二十萬人無家可歸。

據說其他各省也有數以萬計的人無家可歸，不過消息未說明這些數字是否表示，災民們所有的房屋全部被毀抑或僅僅是災民們被迫暫時撤出。

中國電影節

在東京開幕

廿六城市將上映中國片

【新華社東京十一日電】一九六四年秋季「中國電影節」今天在東京開幕。

這是日中友好協會等有關團體自一九六一年以來組織的第四次中國電影節。

出任「巡迴大使」

楊文明離西貢

【法新社西貢十一日電】楊文明已被……任命為巡迴大使，他定明天啟程到西歐……

北約組織四分五裂

法與西德趨向攤牌

法重申反對西德與美訂雙邊核協定

【美聯社巴黎十一日電】法國和……陣大爭執上，現在還繼續向攤牌的方向走……法國人士說……

約翰遜猛開會議

商南越西歐局勢

美承認南越局勢嚴重西歐四分五裂

但仍要全面擴充軍備推行全球侵略政策

【新華社北京十一日電】美國總統約翰遜……

本報特稿

約翰遜面對的西歐僵局

——多邊核力量今年底出籠困難重重

·凌明·

西歐分裂 美國頭痛

英法西德 各有打算

主要盟國 先後拒絕

西德內部 分歧擴大

抗議政府糧食政策

印南部一城昨罷市

印糧食部長定明天往非產區調查糧荒

馬里總統凱塔

離椰城赴仰光

英搶劫偷竊日多

一年損失逾億鎊

約翰遜的「火牛陣」

日本人民迎擊美核潛艇

于右任是怎麼死的

蔣介石要他拔光牙齒 從此病情惡化不可收拾

·吳東鳴·

三個月前進醫院時身體還好

在台灣天天思念陝西故鄉

台灣人有如何「力能不自由」了

回國觀光探親後

華僑紛讚風氣好

實行半工半讀教育

中國教育才能普及

回國觀光探親後
華僑紛讚風氣好
印尼僑胞對照兩次回國時僑鄉情況
解放前惡霸爲患如今再無壞人勒索

「中國新聞社廣州十日電」最近回國觀光探親的華僑紛紛讚揚祖國社會風氣好。

奧境華僑許守國、費德伕，這次回國曾一同前往廣州、武漢、西安、北京等地參觀。他們不論到哪個城市，在公共汽車上都看到年青人給老年人、小孩、孕婦等讓座。他們說，這種良好風氣是舊社會從來沒有看見過的。費德伕說他碰到了這樣的一件事：他從西安乘火車往北京時，不慎將眼鏡遺落在車廂裏，抵達北京友誼賓館幾天後才發覺這件事，他將情況告知北京火車站，很快地，他的眼鏡在第二天便由北京華僑旅行服務社送交他手中。原來，火車乘務員在打掃車廂時，[illegible]

印度尼西亞華僑[illegible]予湘，對祖國社會治安良好特別興奮，他說：「我兩次回國的心情大不相同。解放前，一九四八年那次回國，整天提心吊膽，怕被打劫、勒索，回到梅縣家鄉不敢聲張，呆了三、四天就匆匆出國；現在祖國治安良好，我非常放心，這次回國，在家鄉住了兩個多月。」

印度尼西亞華僑[illegible]亞九說，一九四八年他由香港乘船回梅縣汕頭時，[illegible]

[illegible]現年六十歲的[illegible]說：「在廣州[illegible]根本不知道他是廠長。[illegible]這樣的事使我非常感動。」

海底蛟龍會師湛江
六單位潛水賽結束
湛江男隊廣東女隊第一
湖北選手囊括男女潛水作業六冠軍

「據新華社湛江十一日電」從一日開始在湛江市舉行的一九六四年全國航海多項和六單位潛水錦標賽已經在十日結束。解放軍男子隊和上海女子隊分別獲得航海多項競賽的男、女團體總分冠軍。湛江男子隊和廣東女子隊分別獲得潛水競賽的男、女團體總分冠軍。

廣東男選手王勝才、女選手許佩玉在參加的輕潛水裝備游泳、潛水作業、直線定向潛泳、水中狩獵五項競賽中，分別以五六〇八分和五八一九分的最高成績，獲得了男、女五項全能冠軍。

集體定向潛泳是難度最大、關係團體總分最大的一個競賽項目。但在競賽中，大多數代表隊都能成功地完成[illegible]成績是三分四十九秒二[illegible]。湛江女子隊的成績是八分一秒五，得三六七七分，獲得女子組第一名。

男、女潛水作業比賽的冠軍都由湖北選手獲得。男選手[illegible]以二分二十秒七的時間完成全部作業，得一一三八分；女選手[illegible]以二分四十三秒二的時間完成作業，得一一二二分。

湖北選手還取得了另外四項個人冠軍。他們是：

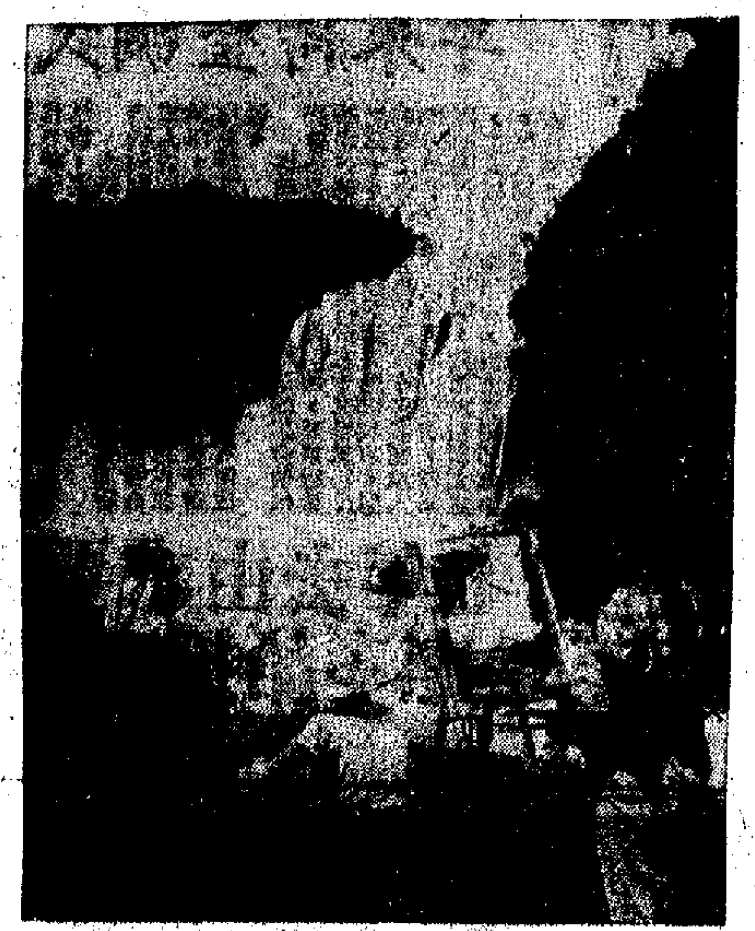
女子二十五米輕裝潛水蹼潛泳——劉永濟、劉綺的成績都是十五秒三，得一〇八五分，並列第一名。

女子二百米[illegible]

另外兩個潛泳項目的比賽結果是：

女子水中狩獵——廣東吳彩珍五射五中，命中十八環，得八六〇分，獲得個人冠軍。

男子四十米輕裝潛水蹼潛泳——廣東王廣才的成績是二十三秒，得一千分，獲得個人冠軍。



貴州黃果樹大瀑布從高達七十五公尺的懸崖上

直瀉而下的壯觀鏡頭。（新華社圖片）

中國最大瀑布之一
貴州黃果樹瀑布奇觀

黃果樹瀑布寬約六七丈，高十七丈，直瀉而下，吼聲震天，濺起的水珠高五六丈，因此不論晴雨天氣，在瀑布附近常有霧氣⋯⋯

「通訊」中國最大瀑布之一——貴州黃果樹瀑布，四季景色宜人。

黃果樹瀑布位在鎮寧西南大寬河上，在[illegible]滇黔公路沿線。從鎮寧縣城搭車，[illegible]

[illegible]

張猛訪問記
孫中山先生生前副官

（廣州專訊）不久以前，我在廣州市訪問了孫中山先生生前副官張猛。張猛先生在解放後一九五零年至一九六零年擔任南京中山陵衛隊隊長，一九六一年人民政府根據他自己的願望，調他到廣州任廣州市人民委員會參事。

張猛先生現年七十歲，體格魁梧，步履穩健，看來像是五十多歲。

父子都是越南華僑

張猛先生的辦室正中掛着一幅巨大的黃花崗七十二烈士遺像，兩側懸掛着十幅爲紀念黃花崗烈士殉難五十五週年的條幅，這是有宋慶齡副主席、何香凝副委員長、國防委員會副主席程潛以及辛亥革命老人題寫的題字。張猛先生告訴我，張田是他的父親，他們父子都是越南華僑。五十多年前，他父親曾從越南到香港協助孫中山先生組織同盟會，後又回到越南以教學爲名，連結海外華僑參加革命。[illegible]

老當益壯 奮力著述

[illegible]孫中山先生的副官[illegible]

每年有百多萬人謁陵

[illegible]

喜見兒女迅速成長

張猛先生共有八個兒女，[illegible]

實行半工半讀教育
中國教育才能普及
（上接第一版）

[illegible]

兩種教育制度的根本區別

[illegible]

腦力和體力勞動相結合

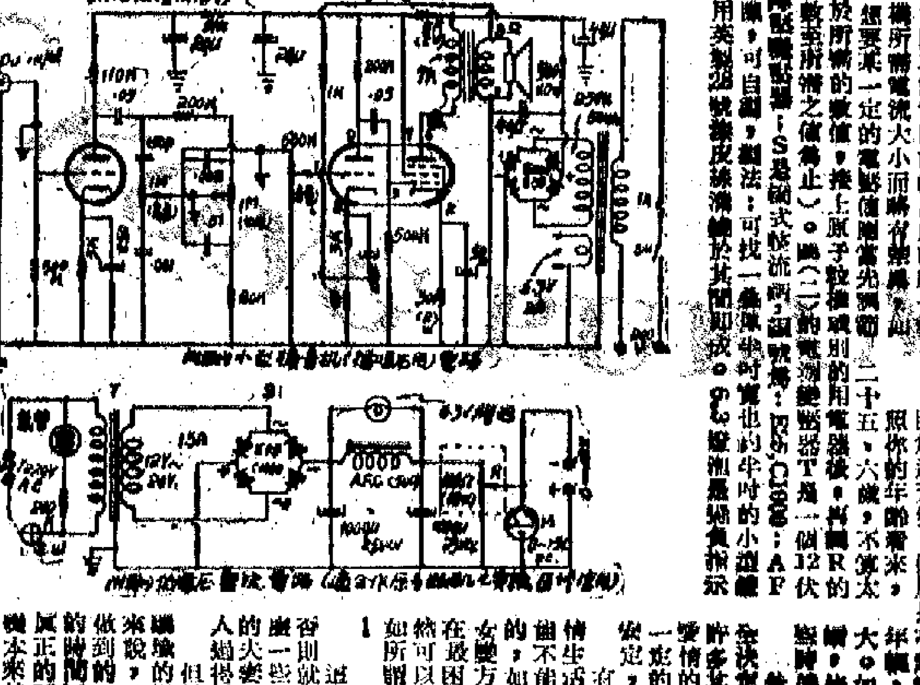
[illegible]

兩管擴音機

（集郵問答）

CCH先生：

[illegible]



地震批出的年期應怎樣計算才合

[illegible]

怪詩兩首
誰能看懂
動動腦筋
能夠讀通

[illegible]

銀行戶口雜談
怎樣才算是銀行的客戶

[illegible]

結婚要待條件成熟
心急求成麻煩事多

[illegible]

太空飛行需要絕
百年前已被發現

[illegible]

服務

問題簡答

[illegible]

天娛得讀台

港府低薪員工 暫獲過渡加薪

物價漲得快 薪水加得慢

具體辦法月底公佈 正式調整待來年

工人要求由去年七月起補薪 廉價屋撥給率應增至百分卅

生活津貼問題昨天亦有商談

滿意不滿意？滿意！

北方冷空氣陸續來

氣溫再降低 毛冷衫大褸出籠

冬裝百貨及故衣舖生意頗轉好

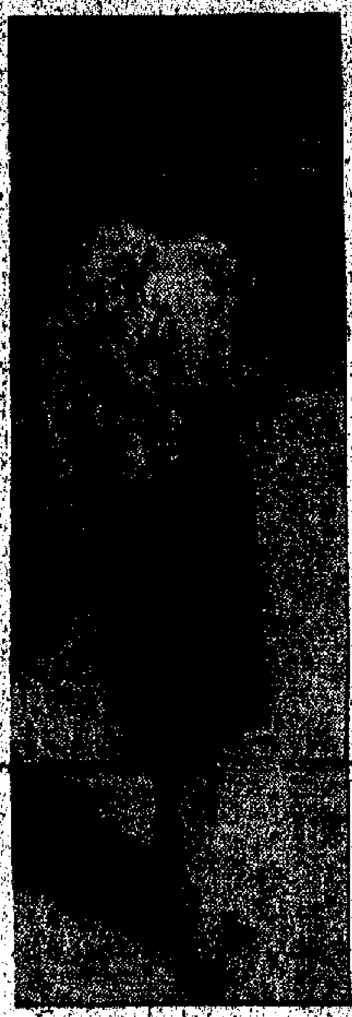
貿易才能穩定經濟

「援助」使尊嚴喪失

周錫年昨宴法棉紡代表團時指出

並盼法對港貨輸出負更重要任務

天氣轉冷冬衣暢銷



影星石慧全身上下均為國產冬裝

刺繡特稿

冷鋒續到太平山

港九居民換季忙

國產大衣絨棉衣毛衫暢銷

影片滿意不滿意

今起在四院聯映

港大昨頒發學位

主持外圍馬賭檔

備落店員被重罰

一投注站徒亦罰款十元

昨天離港飛往金邊

賽迪倫親王訪華後

十月雨多

曾錄風球四次

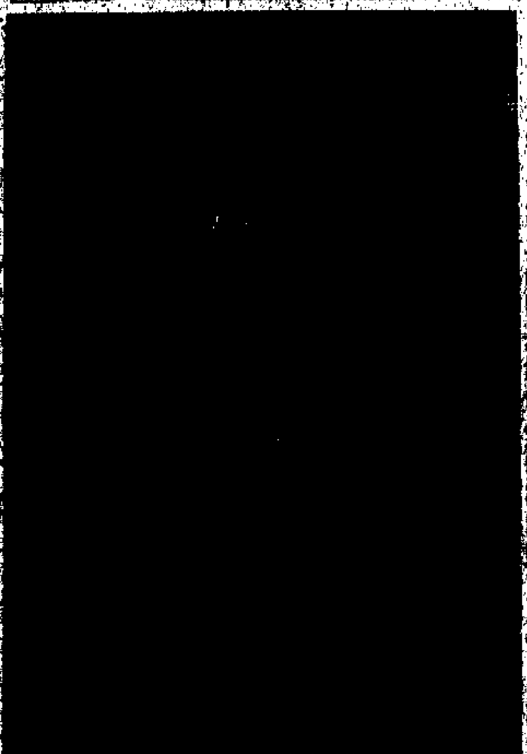
華新會教育報告書指出

當局應實施免費小學

並資助私校徹底修正資助私校條例

寄印郵件八袋

在孟買被焚燬



囍

國產雙喜牌

家用廣花棉胎

純粹新棉 質優耐用

歡迎洽購

港九各大國貨、百貨公司、綿庄均售

海外貿易公司

華潤公司

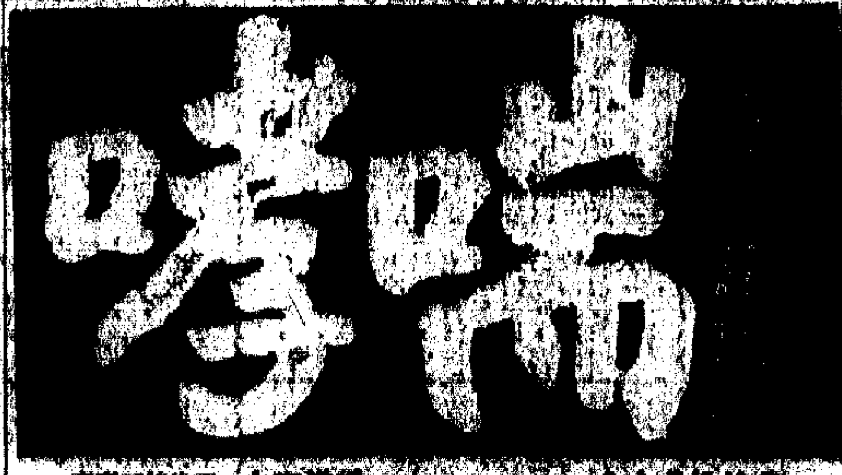
地址：中國銀行大廈

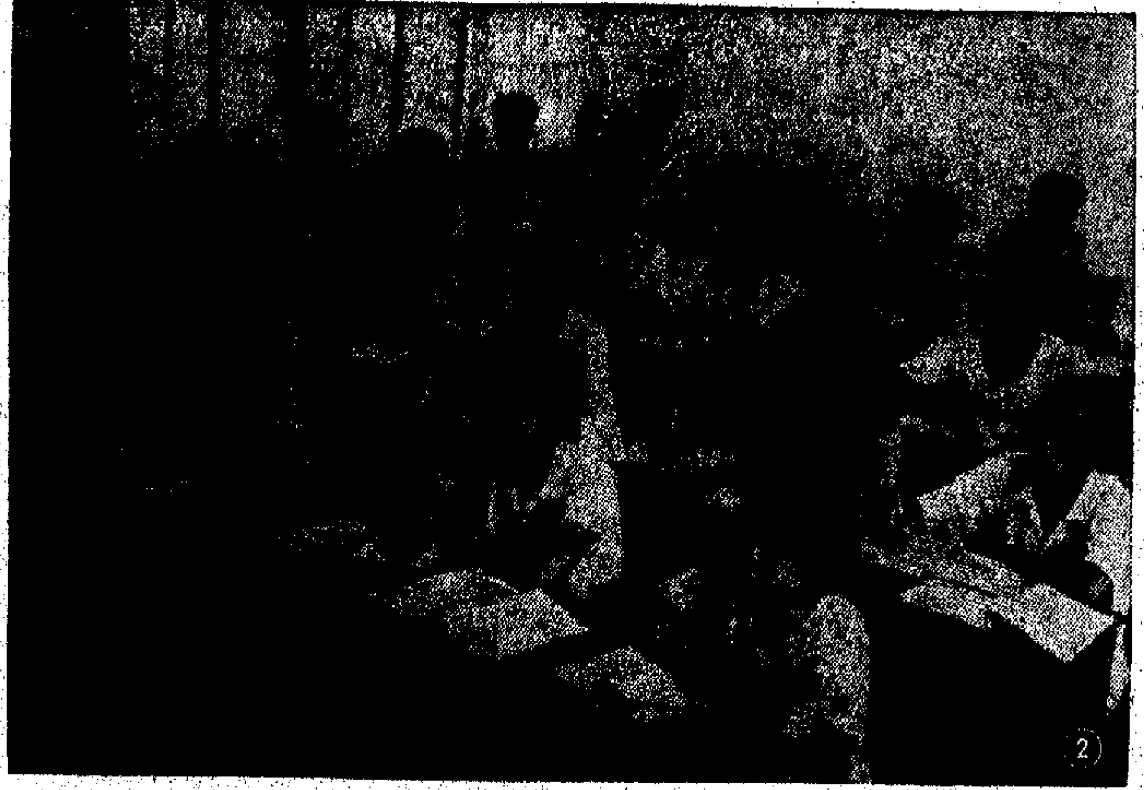
昌聯永

·總經銷·

歡迎洽購

電話：435923 435196 436463 441998





祖国新貌

㊀最近，福建舉行現代戲觀摩演出大會，劇種有閩劇、莆仙戲、山歌劇、薌劇、高甲戲、等，大都反映新社會的新人新事。圖為高甲戲「鳳凰樹下」的劇照。這劇是歌頌廈門前線軍民對敵鬥爭的勝利。圖為女民兵打靶歸來歡快地向隊長報告射擊成績。

㊁設在泉州的華僑大學新的學年開始。四百七十多名新來校的歸僑學生正式編班上課。圖為土木建築工程系的歸僑學生們在上課。

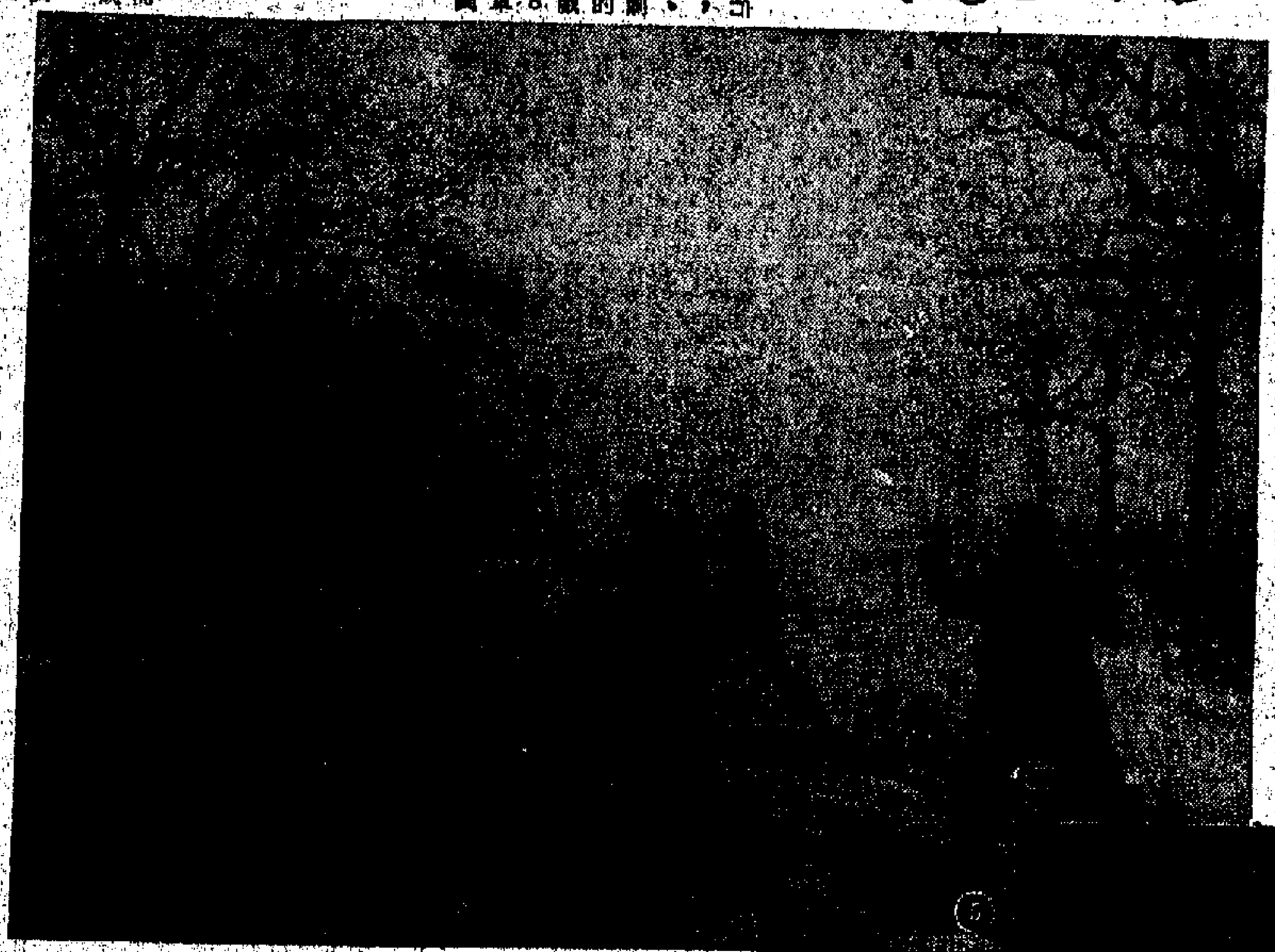
㊂印尼歸僑學生李忠賢（左）、李卿賢（右）兄弟倆都在華僑大學學習。

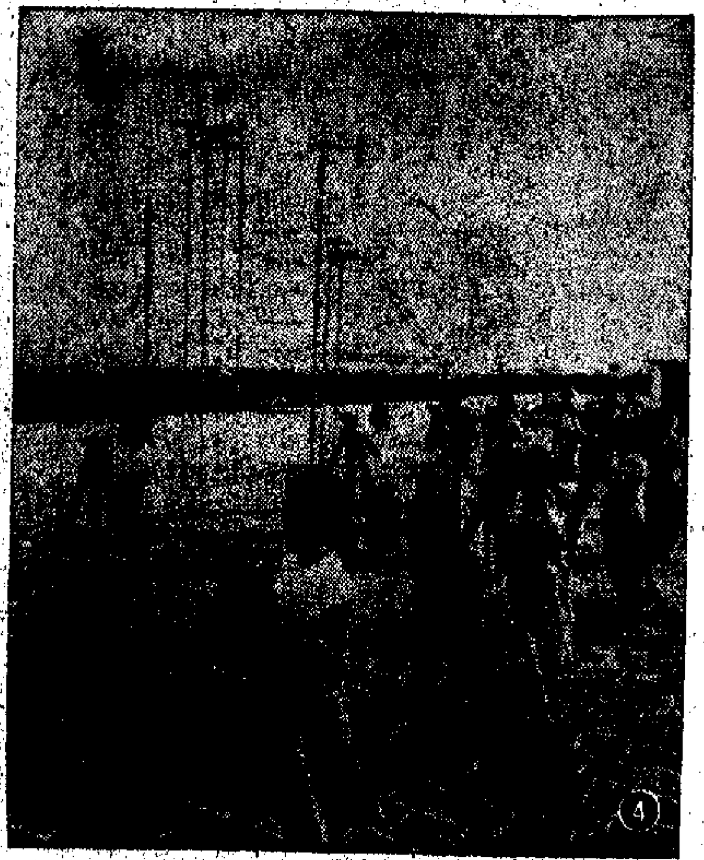
㊃廣東湛江氣象學校是一所培養氣象觀測人材的中等專業學校。設氣象、農業氣象、海洋水文氣象等三個專業。圖為該校學生實習風向觀測。

㊄上海復興公園的清晨，熱愛中國傳統鍛身方法的人們在練太極拳。

㊅廈門南音研究會舉辦了一個南音訓練班，積極培養南音小職人。圖為一九六二年開始學藝的三隊學員鑑鍊，現在已能彈出一手好樂。

㊆為了在學校更廣泛地開展女少年乒乓球活動，上海女子第五中學的體育教師們，為學生編製了一套少年乒乓操。圖為學生們課間在校園裏做乒乓操。





颱風將臨而不往避風
四洋輪船主被控
其中兩艘曾在風中飄流

【本報訊】法律規定船隻須於三號以上之風球懸掛後兩小時內，前往港府設備之特別避風浮泊，而往避風港暫避，以免發生危險。違者須船長負責，最高可罰港幣一千元。

本年九月五日颱風露比襲港時，即有四艘輪船犯此例，事後船長被檢控，昨午傳訊於中央勤州裁判司法庭。三被告延律師代表認罪，法庭因需時考慮，命延至本月廿五日宣判。餘一被告不認罪，另定審期。

首宗：被告S．T．陳，通訊處為中環大廈一七×二號佛蘭克船務公司（順）。被控於本年九月五日在本港海面未於懸掛一號及三號以上之風球兩小時內將「多姆」號駛往港府設備之師牌別避風浮泊，而往避風港避風。

次宗：被告A．G．錦士達，通訊處為福利公司，被控於同日犯同樣罪，輪船為「顯風」號。

第三宗：被告宋偉綸，通訊處為天鳳船務公司（顯）。被控於同日犯同樣罪，輪船為「西維尼亞」。被告不認罪。

第四宗：被告C．K．張，被控於同日犯同樣罪，輪船為「繼安輪」號。被告由林元為律師代表。

檢察官業商務稱：九月四日上午六時十五分，颱風露比距離本港三百七十海里，所有船隻曾被警告懸浮浸焚烈火，並檢查船隻是否情況正常。迫至翌日（五日）上午二時卅五分，天文台改懸三號風球，同晨七時再改懸七號風球，惟首、次及第四案之輪船犯上述罪。「多姆」號漂流至鴨脷洲，「顯風」號漂流至長洲，「繼安輪」號則無恙。

威尼斯獨奏團
今明在港獻技
節目有四季協奏曲等

【本報訊】在世界各國獲得一致讚揚的「威尼斯獨奏家樂團」，應本港歐美特藝公司之聘，定於今明兩晚九時在大會堂音樂廳演出。「威尼斯獨奏家樂團」精通演奏十八、十九世紀之意大利古典音樂。今晚之節目，以維瓦第之「四季」協奏曲為主。明（十三）晚之節目，則包括六首協奏曲，皆為古典音樂中之精品。

該樂團由安東尼．史幹諾指揮，團員包括第一小提琴家三名，第二小提琴家三名，中音提琴家兩名，大提琴家一名及低音提琴家一名。

音樂會票價分為廿五元、廿元、十五元、十元及六元五種，仍繼續在雪廠街通利琴行四一四號歐美特藝公司發售。

伍步雲油畫展覽
明在大會堂開幕

【本報訊】著名油畫家伍步雲個人作品展覽，將於明（十三）日上午十時在大會堂八樓開幕，作為期六天的公開展覽。

這次展出的大小油畫共七十八幅，除了部份是人物和靜物外，大部份是各地風景寫生。從這些畫幅可以看到一個熱愛大自然的畫家通過不同的風景表達自己的感情。

畫展每天開放時間是上午十時至下午六時，歡迎參觀。

鏡湖擴建籌款
何賢昨主持各界代表座談會
即席認捐已近二百萬元

【本報訊】澳門鏡湖醫院慈善會，創辦迄今已有九十餘年，為澳門華人唯一的慈善機構，辦理施醫、贈藥、施棺等善舉。該院現為擴充院舍，添置設備，籌募擴建基金，於昨（十一）晚八時在該院禮堂舉行各界代表座談會，到會者計有各社團代表、知名人士等數百人。

座談會由鏡湖慈善會主席何賢主持。何賢首先致詞，闡述此次座談會意義與目的，呼籲各界人士熱烈支持此次籌募工作，共襄善舉。繼由各代表熱烈發言，認為支持該擴建籌款，義不容辭。

最後，何賢宣佈此次籌募，得到各方大力支持，即席得善士認捐款項如下：

紀念林炳炎，捐款四十萬元；紀念鄧昭文，捐款三十五萬元；紀念馮文滿，捐款二十五萬元；大豐銀號同人捐款二萬元；濠光堂捐款五十萬元；濠聞堂捐款四十萬元。上列捐款共一百九十五萬元。

當何賢宣佈上述認捐數字後，各代表均熱烈鼓掌，對關心捐款人士表示敬意。何賢表示，擴建籌款工作展開後，懇請港澳善長仁翁，積極響應，集腋成裘，共襄善舉。

新生呢絨公司
店慶酬賓減價

【本報訊】大道西二一號A新生呢絨公司，即日起舉行六周年紀念大減價，為了酬謝顧客，最近購到新花秋冬呢絨千餘疋，大量供應，除特價品外，其餘一律八五折。

該公司已加設製衣部門，利便顧客購料縫製。工資價廉。另設有特價品部，西裝絨原價每碼十八元減為九元，碼裝每碼六元九角，另有大批頂高西裝工包料每套由五十九元起，款式甚多，歡迎參觀選購。

保良局總理
宴賀黃廣文

【本報訊】保良局總理以黃廣文自本月起任副華民政務司，昨晚在金龍酒家設宴致賀，由主席何[illegible]致詞，並由[illegible]高卓雄、李[illegible]、[illegible]、李文[illegible]、許[illegible]、[illegible]等人出席。

白沙文教基金會
後日慶祝白沙區

【本報訊】白沙文化教育基金會，定十四日下午四時在大會堂劇院慶祝白沙五百三十六[illegible]

新界新聞

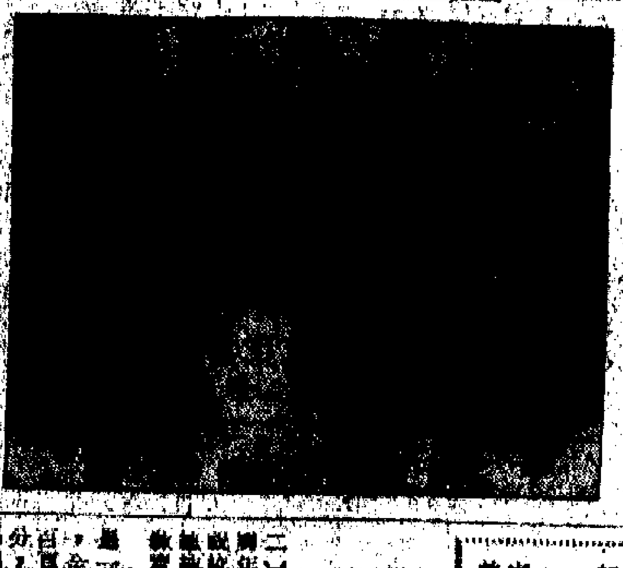
古洞墟商會組成
後日舉行成立禮
榕樹灣天后古廟重建

▲上水古洞墟商人組織商會，經多月籌備，已告成立，並選出首屆職員，定名為「新界上水古洞商會」，後（十四）日下午在墟舉行成立暨首屆職員就職典禮，請大埔理民府官主持監誓。

該會首屆職員為：理事長黃[illegible]，副理事長[illegible]、[illegible]；文書[illegible]；司庫[illegible]；監事長[illegible]，副監事長[illegible]。

▲長洲鄉事委員會[illegible]

大沙咀坊會新員
昨日舉行就職禮
將籌新校舍及街坊大廈



【本報訊】大沙咀街坊福利會昨午在大會堂舉行第二屆理監事就職典禮，請華民政務司署代表主禮。[illegible]

首由主席吳[illegible]致詞，[illegible]

林傲返港
談參觀印象

【本報訊】本港[illegible]

歹徒威脅證人
判囚一年三月
證人曾於作證時突失蹤

【本報訊】本年十月間，高等法院審訊一宗大械劫案，一名證人於上午作供後，迫下午再開審時卻失蹤。警方展開調查，事在新界尋回該證人。原來該證人因恐懼於歹徒恐嚇，故不敢與出庭作證。警方繼續展開偵查，直至本月十一日，曾經在大埔道近黃竹街處拘捕一男子。

被告稱亦在巴士站附近，且曾經作手勢恐嚇他人。警方乃將被告判入獄一年另三個月。

慶三年喜作盛會
工商各界千人到賀

【本報訊】香港中華廠商會會董、永利威酒業、北角街坊會副監事長、永利誠工業公司董事長[illegible]昨天晚上在大會堂[illegible]，九工商各界人士及親朋戚友[illegible]千人，濟濟一堂，[illegible]熱鬧。

圖為三十大壽與新婚兒媳合影

新華銀行紅磡辦事處
週日映彩片招待存戶

【本報訊】新華銀行紅磡辦事處，由於業務發展，已在紅磡機利士南路一〇三至一〇五號自置大樓，規模宏大。該行今年為慶祝五十周年紀念，定於十一月十五日（星期日）上午在麗聲戲院放映七彩片「[illegible]」，招待存戶。

成人教育週
定周末開幕

【本報訊】港府教育司署[illegible]

三育圖書公司
[illegible]

今日備忘錄

[illegible]

附加稅施行逾兩週
棉業廠商尙未接到英商新訂貨單
持有配額者多感頭痛
明年首期高值貨難接申請
洋行仍未敢向英商接生意

〔本報訊〕港府徵收進口貨附加稅……對於英國貨的進口，洋行仍未有向英商接受新訂單。……

據英明年第一期貨物的出口申請，但一般洋行仍未有向英商接受訂單。英商未有提到「棉付」或「佈製」的棉織品，此間廠商須仍如常發運及付船。徵稅後英商雖要求港商付棉織品訂價減低，但有些廠商卻不肯接，因為他們原來的生產利潤已很低。

國產女裝絨褸趕到
貨主準備本週開盤
百貨商昨陸續去看貨樣

法聯邦非洲續購港扣布
上週又成五六十萬碼

米市平穩

〔本報訊〕昨日內地米成交約二千四百包……

港商訂購北京特產
罐頭燒鴨、桂花陳酒等將上市

本報記者方大原

北京特產桂花陳酒純香

上海以係外來味

梅林罐頭一批應市
五千餘箱昨日全部售出
脫市已久金華火腿恢復供應

金錢牛皮

瑞士匯價改低

〔本報訊〕瑞士匯價昨日改低，每百港元比前多兌〇・〇六二五瑞士法郎。……

股市昨稍活
九倉港啤牛奶回起

〔本報訊〕昨日股市只得牛交易，成交總值約一百零九萬元。……

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	與昨比較	成交股數
匯豐銀行	380	——	160
[illegible]	384	——	260
會德豐	17.2/17.1	−0.100	2,000
黃埔	38.5	——	200
太古	81	——	200
均益倉	26.7	——	568
城市酒店	5.95	——	1,000
置地	76	——	232
[illegible]	2.725/2.75/2.725	+0.025	75,000
電車	37.75/38/37.75	——	2,300
九巴	53	——	900
油蔴地	70	——	250
九倉	32.75/33	+0.250	2,200
港燈	24.5/24.4/24.5	——	2,035
電話	28.6/28.4	——	1,300
[illegible]	7.3	——	1,991
[illegible]	15.5/15.4	−0.100	4,000
太平	4.55	−0.025	100
怡和	14.4/14.5	−0.100	3,030
[illegible]	64	——	82
[illegible]	75	+0.500	250
牛奶公司	43.75	+0.500	1,500
連卡佛	28.5	——	200
[illegible]	4.575/4.6	——	8,000
[illegible]	17	——	1,300
[illegible]	10.3	−0.100	1,000
[illegible]	4.7	+0.050	9,000

註：「與昨比較」係指昨前兩日收市價的比較

經濟新聞

北京重要補鑄到

東招商輸入針鐵

零售商扯購
臘味價扳高
來貨多即到即消

非海關防走私
要貨樣作查對

仙樂 今天放映
馬戲大王 BIMBO THE GREAT
中文字幕 特藝七彩

今天獻映 武則天

江山美人

紐約 大世界 今天映 鬼谷寃魂

九龍城 國際 今天選映 海濱春色

滿意不滿意

大華 鐵金剛 勇破間諜網

脂粉金剛

歐洲貨多批將運到
化工原料鋼鐵紙漲等佔頗大宗
另有意大利衣料數百噸亦同來

歐洲貨多批將運到

化工原料鋼鐵紙張等估頗大宗

另有意大利衣料數百噸亦同來

【本報訊】法國郵船公司之「美利時」貨輪，定明日由歐洲運西貢抵港。據悉，它這次載來歐洲貨九百五十噸，其中包括五金、紙類、酒類、罐頭牛奶、人造牛油、化工原料及雜貨。

該輪起落貨物後，將於十四日轉開往日本。因時間短促，在港只能收取小量貨物開行。

天祥洋行代理的「亨達利」，原定本月十六日抵港大利到，現得知可能提前至本月十七日才能抵港。

該輪此來載到的貨物據說將有一千多噸，其中主要是工業原料、鋼、鐵、紙張等等。

捷盛船公司代理之「域邦」貨輪（[illegible]），已於前日由歐洲抵港，在九龍倉碼頭起貨。它這次載來化工原料、五金、罐頭食品和雜貨共約八百噸。

該輪已於昨晚轉開往華北。

天祥洋行代理的「亞洲」，定本月十三日由意大利到。該輪此來載到的貨物約有六百噸，其中主要是意大利衣料。該輪將停留港兩天，本月十五日即開回意大利。

菲列賓大之家今由菲島到港

均定明日轉去美國

【本報訊】美郵公司代理之「菲列賓」貨輪，定今晨八時由馬尼拉抵港，停泊於A字廿六號泊位，明晚六時啟程開往美國西、東岸港口。

該港公司方面昇已接洽訂位貨物三千三百噸。待運貨物仍以蔴腳佔最多，計一千八百五十噸；其次為錫其七百噸；桐油品與鎢礦則各佔三百噸。

本月卅日，該公司又將有一艘「甲里頓總統」輪開往美國西、東岸，現已有一經紀人預訂艙位。

又，多利順洋行代理的「大之家」，定今日到港，泊A字三十二號泊位。該輪來自馬尼拉，被說將裝有什麼貨物離港，主要是回港載貨物返美國，行期暫定明天。

明達到期改遲

新麗都後日南行

【本報訊】海外聯合海運有限公司代理之「明達」輪，將在本月十四日從爪哇抵港，有本約六百噸運來。該輪抵港後，將在本月十五日開始落貨，十六日開往爪哇及棉蘭乃。

又，聯華船務公司代理之「新麗都」輪已在大前天從棉蘭到港，將於本月十三日由本港開往新加坡及檳榔嶼。該輪到大木一千三百噸。

聯華公司代理之「新麗都」輪，定於後天由本港開往山打根及古達。

進發丸提早到

明晚即轉金邊

【本報訊】通濟公司代理之日輪「進發丸」，定今日由日本抵港，停泊於油蔴地海面起落貨物，該輪這次來貨共一千三百餘噸，其中包括錫、麻、鮮薑、罐頭食品、棉織品、棉紗、電器和雜貨。

該輪定十四日開往[illegible]及日本，明日開始落貨。

又，日本郵船株式會社之「進發丸」，擬早於明日（十三）由日本抵港，它這次來貨共三百噸。該輪卸落貨物後，將於明晚開往金邊，開港商有百餘噸貨運出。

第三雲海丸

今去馬尼拉

【本報訊】香港東方公司代理之「第三雲海丸」，昨天從日本到港，綴到貨物二千二百七十一噸。該輪定於今天開往馬尼拉。

本港東方公司代理之「寶山丸」，今天從日本到港，有貨物九百噸運來。

飛機時刻

（如有更動，以各航空公司消息為準）

今日到港班機

中航：西貢、東京來，晚上十時五十分到

法航：西貢來，下午二時廿五分到；東京來，晚上十時零五分到

國泰：馬尼拉來，下午六時十五分到；東京、大阪、台北來，下午十一時四十分到

新加坡、檳城來，下午一時二十分到；加爾各答來

英國海外：新加坡來，下午八時十分到；東京來，下午八時到；倫敦、曼谷來，下午五時廿五分到

快航：東京來，下午二時零五分到

泰航：曼谷來，下午二時五十分到

民航：台北來，上午十一時三十分到；東京、台北來，下午六時

帝國航空：東京來，下午十時五十分到

菲航：馬尼拉來

印航：東京來，中午十二時卅分到

泰航：東京來，下午三時零五分到

總航：曼谷來，下午二時十分到

馬來亞：新加坡來，中午十二時四十五分到

快線：倫敦來，下午五時卅分到

澳航：新加坡來

今日離港班機

菲航：往馬尼拉，下午三時

民航：往台北，下午一時十五分；往東京，下午十二時十分

英國海外：往加爾各答、倫敦，下午九時

印航：往曼谷，下午四時四十五分

泰航：往曼谷、東京，下午三時

總航：往東京，下午二時五十五分

馬來亞：往新加坡

快線：往馬尼拉，下午一時卅分

上午八時卅分，往台北、大阪、東京

下午八時，往台北、大阪

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時10分	上午7時10分	上午6時20分	上午7時22分
6時40分	7時43分	6時50分	7時54分
7時58分	8時46分	7時22分	8時23分
8時40分	9時44分	7時56分	8時58分
9時25分	10時29分	9時08分	10時08分
10時30分	11時34分	10時08分	11時11分
11時40分	下午12時40分	11時13分	下午12時17分
下午12時45分	1時45分	下午12時19分	1時23分
1時50分	2時50分	1時24分	2時28分
2時55分	3時55分	2時29分	3時33分
3時45分	4時46分	3時34分	4時38分
4時50分	5時53分	4時25分	5時28分
5時40分	6時40分	5時13分	6時17分
6時25分	7時25分	6時01分	7時02分
7時12分	8時13分	7時04分	8時08分
8時20分	9時20分	7時52分	8時57分
(E)10時	10時37分	8時59分	9時58分
(S)10時45分	11時42分		

附註：逢星期六、日及公眾假期，以（S）代替（E）。

深圳開	到廣州（北京時間）	廣州開	到深圳
下午12時37分	下午3時35分	上午7時34分	上午10時30分
4時10分	9時05分	9時30分	下午2時25分

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
[illegible]	LADY OF VICTORIA	高棉	11月14	永利
[illegible]丸	SHOKA MARU	日本	11月14	東方
[illegible]	MONTEVIDEO MARU	日本	11月14	大阪
明達	BRENDA	印尼	11月14	聯華
[illegible]	FRANCIS DRAKE	澳洲	11月14	捷成
[illegible]	HALLDIS	新加坡	11月14	多利順
[illegible]丸	CEYLON MARU	日本	11月14	永[illegible]
[illegible]	TSEDEK	日本	11月14	新興行
四川	SZECHUEN	海防	11月14	太古
三[illegible]丸	MIHARU MARU	日本	11月14	日[illegible]
[illegible]	PATROCLUS	歐洲	11月14	太古
[illegible]	SURAT	馬尼拉	11月15	[illegible]行
[illegible]	VENTTURA	日本	11月15	利成
[illegible]總統	PRES. JACKSON	美國	11月15	總統
日令丸	NICHIREI MARU	日本	11月15	東方
[illegible]	CITY OF RIPON	歐洲	11月15	[illegible]行
[illegible]	HIN SANG	山打根	11月15	[illegible]
[illegible]	FUKIEN	[illegible]	11月15	太古
[illegible]	KOSTRENA	新加坡	11月15	[illegible]
[illegible]總統	P.PRES. GARCIA	美國	11月15	[illegible]
[illegible]	PHIL. BEAR	美國	11月15	[illegible]
德合	BENHOPE	歐洲	11月15	[illegible]行
[illegible]斯	RUYS	南非南美	11月16	[illegible]
[illegible]	SOMALI	歐洲	11月16	[illegible]行
[illegible]	TJIWANGI	澳洲日本	11月16	[illegible]
[illegible]	HELIOS	上海	11月16	多利順
[illegible]	JAN MATEJKO	歐洲新加坡	11月16	天[illegible]
山[illegible]丸	YAMAHARU MARU	日本	11月17	大南
正[illegible]	PIONEER MAIN	美國	11月17	美[illegible]
[illegible]	ESQUILINO	意大利	11月17	天[illegible]
馬哈拉士泰州	STATE OF MAHARASHTRA	新加坡	11月17	東方
[illegible]	SUSAN MAERSK	美國	11月17	[illegible]成
菲律賓[illegible]	PHIL. MAIL	美國	11月17	[illegible]
東[illegible]	TUNG HAI	高棉	11月18	東[illegible]
巴拿馬丸	PANAMA MARU	新加坡	11月18	大阪
[illegible]	BENDEARG	歐洲新加坡	11月18	[illegible]行
金鳳	GOLDEN PHOENIX	日本	11月19	東方
士打非明[illegible]	STRAAT FREMANTLE	西非新加坡	11月19	[illegible]
萬力	VAN NECK	紐西蘭馬尼拉	11月19	[illegible]
永[illegible]丸	EIKEN MARU	新加坡	11月19	日[illegible]
[illegible]利	HAI LEE	[illegible]	11月19	多利順
[illegible]利	RANEE	加爾各答新加坡	11月19	[illegible]行
市[illegible]	PIONEER MART	美國	11月20	美[illegible]
[illegible]丸	ATLAS MARU	新加坡	11月20	大阪
[illegible]	GUDRUN BAKKE	南美洲	11月20	[illegible]行
[illegible]	FERNGATE	美國	11月20	多利順
[illegible]利	BOUGAINVILLE	美國馬尼拉	11月20	[illegible]行
[illegible]	CHUPRA	日本	11月21	[illegible]行
[illegible]	ASTYANAX	歐洲	11月21	太古
高棉	CAMBODGE	歐洲	11月22	[illegible]
多[illegible]	TURANDOT	歐洲	11月23	多利順
[illegible]	LORD BYRON	美國	11月23	新興行
東方銀河	EASTERN GALAXY	馬尼拉	11月23	美[illegible]
[illegible]加利	GLENGARRY	歐洲	11月23	太古
[illegible]	GLENOGLE	歐洲	11月24	[illegible]
[illegible]丸	SHIGA MARU	新加坡	11月24	日[illegible]
東海丸	TOKAI MARU	新加坡	11月25	大阪
[illegible]	MISSISSIPPI LLOYD	美國	11月25	[illegible]
天[illegible]丸	TENEI MARU	日本	11月25	日[illegible]
[illegible]	NORMAN LYKES	美國	11月26	[illegible]
[illegible]總統	PRES. ROOSEVELT	美國	11月26	總統
白[illegible]總統	PRES. BUCHANAN	美國	11月26	總統
國泰	CATHAY	美國新加坡	11月26	[illegible]行
山[illegible]	DISA	日本	11月26	新興行
[illegible]	OCKENFELS	新加坡	11月26	新興行
[illegible]	KORRA BEAR	美國	11月26	美[illegible]
依時寶	EXBROOK	美國	11月26	利[illegible]
占士麥凱	JAMES MCKAY	美國	11月26	[illegible]
大偉達	TRAVIATA	[illegible]	11月27	多利順
海興	HAI HING	[illegible]	11月27	多利順
美國[illegible]	AMERICAN CHARGER	美國	11月27	美[illegible]
[illegible]總統	P.PRES. OSMENA	美國	11月27	[illegible]
漢堡	HAMBURG	歐洲新加坡	11月27	[illegible]
[illegible]	GENERAL SIKORSKI	歐洲新加坡	11月27	[illegible]
力打[illegible]	NEDER RHONE	歐洲	11月27	[illegible]
美國[illegible]	AMERICAN MAIL	美國	11月27	[illegible]
寶利華利	BONNEVILLE	馬尼拉	11月28	[illegible]行
[illegible]	CYCLOPS	歐洲	11月29	太古
[illegible]	TEAKWOOD	日本	11月29	太平
[illegible]丸	SHOFUKU MARU	日本	11月29	太平
[illegible]	AUTOMEDON	歐洲	11月29	太古
[illegible]	FERNLAKE	美國	11月29	多利順
[illegible]	BENARMIN	歐洲新加坡	11月30	[illegible]行

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
前[illegible]	EXMINSTER（上午九時）	美國	A33	和[illegible]
天馬利	TEMERAIRE（下午五時）	美國	九龍倉碼	多利順
金熊	GOLDEN BEAR（上午八時）	美國	A6	美[illegible]
[illegible]	GLENARTNEY（上午七時）	歐洲	太古碼	捷[illegible]
[illegible]	BETAVISTA（中午）	新加坡	B6	新興行
[illegible]山丸	HOUZAN MARU（下午）	日本	B8	東方
[illegible]	HESSENSTEIN（上午十時）	歐洲	九龍倉碼	捷成
[illegible]	STAR ALDEBARAN（晨早）	新加坡	A2	[illegible]來
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND（下午六時）	美國	九龍倉碼	總統
[illegible]山丸	EIZAN MARU（上午十一時）	新加坡	A7	日[illegible]
大之家	TJIJUCA（下午）	馬尼拉	A32	多利順
[illegible]山丸	KAZAN MARU（晨早）	日本	油蔴地	通東
第十天[illegible]	TENSHA MARU NO.10（上午八時）	日本	B5	[illegible]
加利[illegible]	CALIFORNIA（上午九時）	馬尼拉	A23	[illegible]
[illegible]	KRACHI（中午）	歐洲	A5	[illegible]
菲列賓	PHILIPPINE（上午八時）	馬尼拉	A26	美郵
大寶康	TAIPOOHONG（下午）	金邊	油蔴地	順昌

今日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
[illegible]	PIONEER MYTH（上午八時）	美國	北角	[illegible]
[illegible]馬士基	KNUD MAERSK（下午）	波斯灣印度	A29	捷成
[illegible]丸	UNKAI MARU No.3（下午）	馬尼拉	B11	東方
[illegible]	GANGES MARU（下午）	新加坡	B19	大阪
[illegible]	STAR BELLATRIX（下午）	日本	A24	[illegible]
[illegible]	HERMOD（下午）	日本	B4	多利順
[illegible]	TJIPONDOK（下午）	東非	A1	[illegible]
[illegible]	SABANG（下午）	新加坡	B12	[illegible]
[illegible]馬士基	ELSE MAERSK（下午）	印尼	B13	捷成
靜岡丸	SHIZUOKA MARU（下午）	新加坡	A26	日[illegible]

明日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
光和	KWANG HO	[illegible]	油蔴地	太[illegible]
長浦丸	NAGAURA MARU	新加坡	A	日[illegible]
[illegible]	MALAIS	歐洲	九龍倉碼	法郵
[illegible]馬士基	ELLEN MAERSK	新加坡	A8	捷成
士[illegible]	STAD DELFT	[illegible]	A	[illegible]
天城山丸	AMAGISAN MARU	日本	A	大阪
芝罘	CHEFOO	歐洲	A	太古
巴哈多	BAHADUR	日本	A	[illegible]行
加爾各答丸	CALCUTTA MARU	新加坡	A	[illegible]
安娜[illegible]	ANNA BAKKE	[illegible]洲	A24	[illegible]行
越南	VIETNAM	馬賽西貢	九龍倉碼	法郵
亞洲	ASIA	意大利	九龍倉碼	天祥
日[illegible]丸	NIKKEI MARU	日本	A	東方
[illegible]馬士基	MAREN MAERSK	美國	A	捷成
[illegible]丸	SHINEI MARU	日本	油蔴地	日[illegible]
[illegible]	SINOUTSKERK	歐洲	九龍倉碼	渣華
阿拉斯加丸	ALASKA MARU	日本	A3	大阪
英金	YING KIM	南美洲	長沙灣	[illegible]
日[illegible]丸	NICHIRYU MARU	日本	油蔴地	[illegible]
金生丸	KINSEI MARU	日本	油蔴地	通東

明日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
[illegible]	ROSSEVERETT	沖繩日本	B18	[illegible]
前[illegible]	EXMINSTER	海防日本美國	A33	和[illegible]
[illegible]	VICTORY NO.1	[illegible]	油蔴地	永利
[illegible]	BLISSFUL	曼谷	B	[illegible]行
[illegible]	BENGLOE	新加坡亞丁歐洲	A21	[illegible]行
[illegible]風	FORTUNE WIND	新加坡巴生	B15	大洲
[illegible]山丸	EIZAN MARU	新加坡	A7	日[illegible]
[illegible]	HESSENSTEIN	日本	九龍倉碼	捷成
[illegible]	STAR ALDEBARAN	日本	A2	[illegible]來
菲列賓	PHILIPPINES	美國	A26	美郵
大之家	TJIJUCA	美國	A32	多利順
東方	EASTERN	澳洲	九龍倉碼	[illegible]行
加利[illegible]	CALIFORNIA	美國	A23	[illegible]

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
越南	VIETNAM	歐洲	11月14	法郵
[illegible]	ANTILOCHUS	英國	11月14	太古
[illegible]總統	PRES. JACKSON	歐洲	11月15	總統
亞洲	ASIA	意大利	11月15	天祥
[illegible]	SURAT	歐洲	11月16	[illegible]行
德合	BENHOPE	歐洲	11月16	[illegible]行
蘇丹	SUDAN	法荷西德	11月16	太平
[illegible]	GLENFALLOCH	歐洲	11月17	捷[illegible]
[illegible]	ESQUILINO	意大利	11月18	天祥
伊利洛克士	EURYLOCHUS	歐洲	11月18	[illegible]
高士[illegible]	KOSTRENA	歐洲	11月20	[illegible]林
[illegible]	CITY OF CHICAGO	歐洲	11月20	[illegible]行
[illegible]	BENVRACKIE	歐洲	11月20	[illegible]行
[illegible]	MYRMIDON	英國	11月22	太古
[illegible]丸	SETTSU MARU	歐洲	11月23	日[illegible]
[illegible]	BENVALLA	歐洲	11月24	[illegible]行
[illegible]	BAYERN STEIN	歐洲	11月24	捷成
[illegible]	MERSEY LLOYD	歐洲	11月25	[illegible]
亞馬拿	ASMARA	歐洲	11月25	[illegible]
白[illegible]總統	PRES. BUCHANAN	[illegible]	11月27	總統
[illegible]	ANDRZEJ STRUG	歐洲	11月28	天[illegible]
[illegible]	AJAX	歐洲	11月29	太古
[illegible]	GLENARTNEY	歐洲	11月30	捷[illegible]
國泰	CATHAY	歐洲	11月30	[illegible]行
[illegible]	ANDRZEJ STRUG	歐洲	11月30	天[illegible]
日本	NIPPON	歐洲	12月1	太平
[illegible]	LEIPZIG	歐洲	12月1	[illegible]成
[illegible]	BENCRUACHAN	歐洲	12月3	[illegible]行
北[illegible]加士	PATROCLUS	歐洲	12月7	太古
[illegible]	CITY OF JOHANNESBURG	歐洲	12月8	[illegible]行
[illegible]	ELPENOR	歐洲	12月8	太古
大高[illegible]	TRICOLOR	歐洲	12月9	多利順
[illegible]	BENDEARG	歐洲	12月12	[illegible]行
索馬利	SOMALI	歐洲	12月15	[illegible]行
[illegible]	GLENOGLE	歐洲	12月18	[illegible]

印・巴・中東線

船	名	開往港口	月日	公司
天城山丸	AMAGISAN MARU	印巴	11月14	大阪
越南	VIETNAM	錫蘭	11月14	法郵
巴哈多	BAHADUR	吉大港加爾各答	11月14	[illegible]行
[illegible]總統	PRES. JACKSON	[illegible]	11月16	總統
馬哈拉士泰州	STATE OF MAHARASHTRA	印度	11月18	東方
金鳳	GOLDEN PHOENIX	科倫坡	11月20	東方
[illegible]	CHUPRA	[illegible]	11月23	[illegible]行
和[illegible]	STAR ARCTURUS	印度[illegible]	11月26	[illegible]
白[illegible]總統	PRES.BUCHANAN	[illegible]	11月27	總統

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
[illegible]山丸	HOUZAN MARU	馬尼拉	11月14	東方
天城山丸	AMAGISAN MARU	新加坡[illegible]	11月14	大阪
越南	VIETNAM	新加坡西貢	11月14	法郵
新麗都	CELESTIAL	山打根古達	11月14	聯華
巴哈多	BAHADUR	新加坡	11月14	[illegible]行
大寶宮	HOI KUNG	新加坡[illegible]	11月14	順昌
大寶康	TAI POO HONG	金邊	11月14	順昌
大華山	TAI WAH SHAN	曼谷	11月15	順昌
[illegible]丸	SHOKA MARU	金邊	11月15	東方
[illegible]丸	MONTEVEDEO MARU	新加坡	11月15	大阪
[illegible]	MARU MARINER	新加坡[illegible]	11月15	聯華
三原丸	MIHARA MARU	曼谷新加坡	11月15	日[illegible]
[illegible]	HELIOS	曲[illegible]山打根	11月16	多利順
[illegible]	VENTURA	新加坡巴生	11月16	利成
[illegible]總統	PRES. JACKSON	西貢新加坡	11月16	總統
[illegible]	TSEDEK	新加坡	11月16	新興行
明達	BRENDA	[illegible]	11月16	聯華
日令丸	NICHIREI MARU	新加坡[illegible]	11月16	東方

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
馬哈拉士泰州	STATE OF MAHARASHTRA	新加坡	11月18	東方
[illegible]	ESQUILINO	新加坡[illegible]	11月16	天祥
[illegible]	HIN SANG	山打根	11月18	[illegible]
寶根華利	BOUGANVILLE	新加坡[illegible]	11月20	[illegible]行

仙頭・上海・天津線

船	名	開往港口	月日	公司
[illegible]	JAN MATEJKO	華北	11月18	天祥
[illegible]加利	GLENGARRY	新港青島	11月25	捷[illegible]

基隆・釜山・日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
美利時	MALAIS	日本	11月14	法郵
加爾各答丸	CALCUTTA MARU	日本	11月14	大阪
加省[illegible]	CALIFORNIA BEAR	沖繩日本	11月14	美[illegible]
[illegible]	HALLDIS	日本	11月15	多利順
東[illegible]	EASTERN MAID	日本	11月16	捷[illegible]
四川	SZECHUEN	[illegible]	11月16	太古
芝罘	CHEFOO	日本	11月16	太古
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	日本	11月17	總統
福建	FUKIEN	日本	11月18	太古

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
阿拉斯加丸	ALASKA MARU	南非	11月14	大阪
[illegible]丸	MONTEVIDEO MARU	西南非	11月15	大阪
[illegible]	VENTURA	南非	11月16	利成
[illegible]馬士基	TORBEN MAERSK	西南非	11月16	捷成
[illegible]	TSEDEK	西南非	11月16	新興行
[illegible]丸	HAWAII MARU	南非	11月22	大阪
東[illegible]丸	TOKAI MARU	東非	11月26	大阪
士打[illegible]	STRAAT SOENDA	西非	11月29	[illegible]
[illegible]	TABOA	西非南非	11月30	[illegible]

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
士[illegible]	STAD DELFT	美國	11月14	[illegible]
日[illegible]丸	NIKKEI MARU	[illegible]	11月14	東方
[illegible]	KATWIJK	加勒比海	11月15	日[illegible]
[illegible]利	KINGSVILLE	美國	11月15	多利順
[illegible]	VENTURA	巴西阿根廷	11月16	利成
[illegible]總統	PRES. JACKSON	美國	11月16	總統
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	美國	11月17	總統
金熊	GOLDEN BEAR	美國	11月17	美[illegible]
正[illegible]	PIONEER MAIN	美國	11月18	美[illegible]
山[illegible]丸	YAMAHARU MARU	美國	11月18	大南
得利馬士基	TRRIN MAERSK	美國	11月18	捷成
[illegible]丸	OREGON MARU	美國	11月18	大平
菲律賓[illegible]	PHIL.MAIL	美國	11月18	[illegible]
[illegible]	C.E.DANT	美國	11月19	[illegible]
[illegible]	PHIL. RIZAL	美國	11月20	大工
市[illegible]	PIONEER MART	美國	11月21	美[illegible]
[illegible]總統	PRES. GRANT	美國	11月21	總統
菲律賓[illegible]	PHIL. BEAR	美國	11月22	美[illegible]
[illegible]丸	HAWAII MARU	南美	11月22	大阪
[illegible]川丸	MIZUKAWA MARU	南美	11月23	太平
東方銀河	EASTERN GALAXY	美國	11月24	美[illegible]
伊利諾	ILLINOIS	美國	11月25	[illegible]
[illegible]	NORMANLYKES	美國	11月26	[illegible]
[illegible]	MISSISSIPI LLOYD	墨西哥灣	11月27	[illegible]
[illegible]	LORD BYRON	紐約	11月27	新興行
依時寶	EXBROOK	美國	11月27	利[illegible]
白[illegible]總統	PRES. BUCHANAN	美國	11月27	總統
[illegible]利	BONNEVILLE	美國	11月30	[illegible]行
[illegible]總統	P.PRES. CUIRINO	美國	11月30	美[illegible]

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
[illegible]	ANSHUN	澳洲	11月14	太古
[illegible]	FRANCIS DRAKE	澳洲	11月16	捷成
萬力	VAN NECK	新西蘭	11月20	[illegible]
[illegible]	TJIWANGI	澳洲	11月20	[illegible]
東月	EASTERN MOON	澳洲	11月25	[illegible]
青島	TSINGTAO	澳洲	12月3	太古
[illegible]	CRUSADER	新西蘭	12月9	太古
佐治安[illegible]	GEORGE ANSON	澳洲	12月11	捷成

截郵時間

今日截郵（星期四）

[illegible]

明日截郵（星期五）

[illegible]

實華 M.V. BRAVO.

直運：古晉、詩巫　十一月十八日收貨　十八日開行

代理：聯華船務公司

RIOGRANDE LINE

"VENTURA"

雲珠娜輪

十一月十五日由日本到港

十一月十六日開往

星洲・巴生・庇能・毛里求斯・[illegible]・蒙巴薩・[illegible]・巴西・阿根廷・各埠

利成船務有限公司

電話：224977 240606

惠鳳輪 M.V. FORTUNE WIND

訂於十一月十二日落貨十五日開往新加坡、

巴生港、檳城

付貨請向本公司接洽

大洲航務企業有限公司謹啓

"N" LINE REGULAR SERVICE

明達輪 M.S. "BRENDA"

十一月十五日落貨　十六日開行

直放：泗水、[illegible]、望加錫

海外聯合海運有限公司

雲[illegible]輪 S.S. [illegible]

十一月十四日落貨　十五日開行

直運：星加坡、檳城

聯華船務公司

新麗都 M.V. CELESTIAL

十一月十三日收貨　十四日開行

直放：山打根及古達

聯華船務公司

MERCANTILE SHIPPING DEVELOPMENT LTD.

嘉[illegible] M.V. "LOMBOK"

十一月廿四日落貨　廿六日開行

直運：星加坡、三寶壟、泗水

興[illegible]有限公司

M.M.

新型郵船「越南」T.S. "VIETNAM"

十一月十三日落貨，十四日下午開行

直往西貢、星加坡、馬賽

法國郵船公司啓

大寶康 S.S. TAIPOOHONG　十四日下午開行　直往金邊

大寶宮 M.S. HOI KUNG　十一月十三、十四日落貨　十四日下午開行　直往石叻、庇能

大華山 M.V. TAI WAH SHAN　十一月十四、十五日落貨　十五日下午開行　直往曼谷

大龍山 M.S. TAI LUNG SHAN　十一月十九、二十日落貨　二十一日下午開行　直往曼谷

順昌航業有限公司啓

港隊打出特色和風格

近幾年來，日本乒乓隊在國際比賽中屢屢取得勝利，香港的選手也只能個別而又偶然地贏得對手……然而，此次香港男子隊打得很好，充份表現出港隊的特色和風格……年來所少見的。……

左推右攻戰略奏效

香港乒乓球隊的特點是以快攻和推擋見長，這種近枱的左推右攻的打法……

莊則棟建議切實可行

……

日本男子新秀的表現

……

看日本乒乓隊表演

——兼向香港男子健兒道賀

小中健有了大進步

……

深津尚子優於關正子

……

日乒向近枱快攻發展

……

積分數度落後艱苦苦戰

日乒隊小勝香港

劉惠廉挫中山爲港女隊破光蛋

劉錫晃鄧鴻坡演出好共得三分

……

男子比賽空前緊湊

港隊總績三度領先

三平後不支終以三比五受挫日將

……

港日乒乓賽戰果

女子團體賽

山中教子勝黃靜瑜 二比零（廿一比十一、廿一比十九）

中山千穗子負於劉惠廉 零比二（廿比廿二、十七比廿一）

關正子勝劉惠廉 二比零（廿一比十一、廿一比十四）

深津尚子勝樊偉君 二比零（廿一比十一、廿一比十四）

山中教子勝劉惠廉 二比一（廿一比廿三、廿一比八、廿一比十五）

男子團體賽

鄧鴻坡勝野平孝雄 二比一（廿一比十七、十八比廿一、廿二比廿）

劉長春負於小中健 零比二（廿一比廿三、廿比廿二）

劉錫晃勝川灘浩 二比零（廿一比十二、廿二比廿）

鄧鴻坡負於小中健 零比二（十比廿一、十五比廿一）

劉錫晃勝野平孝雄 二比一（十三比廿一、廿一比十五、廿一比十三）

劉長春負於川灘浩 零比二（十五比廿一、十三比廿一）

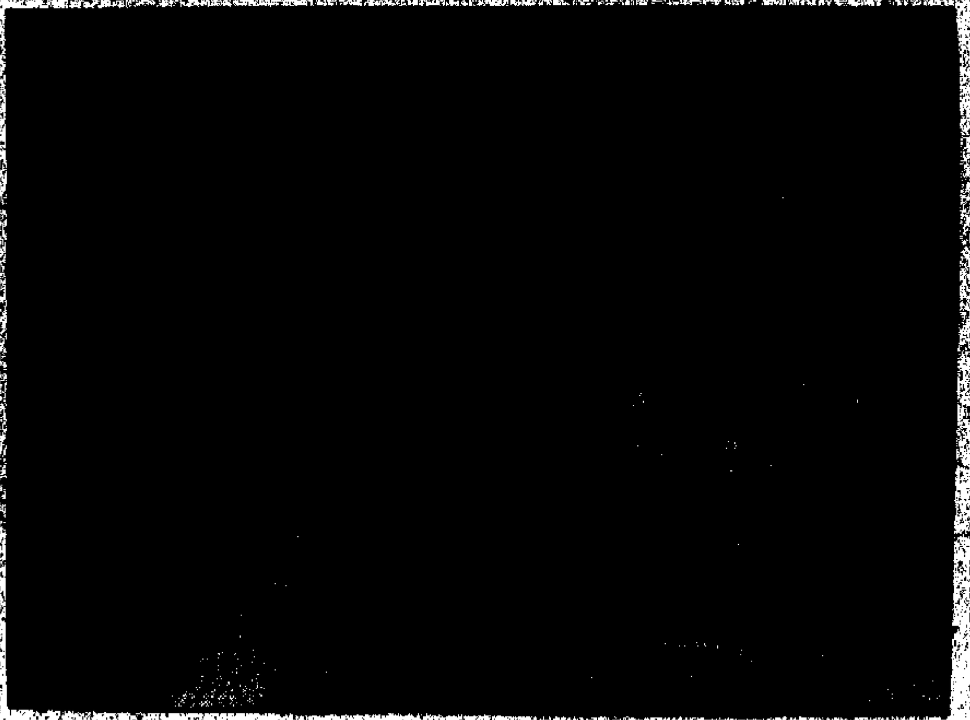
劉錫晃負於小中健 零比二（廿比廿二、廿二比廿四）

鄧鴻坡負於川灘浩 零比二（十五比廿一、十九比廿一）

表演賽

關正子和深津尚子 一比一（廿一比十九、十比廿一）

荻村伊智朗和木村興治 一比一（十五比廿一、廿一比十八）



(左起) ……

十分鐘定勝局 下半場轉沉悶

愉園勝元朗三對一

郭滿華復出建功 元朗鼻張永清破蛋

……

宇哥登資料到港

足總定今天發表

足聯遴選赤組今選聯隊

……

足聯執委會議

掉忌「十三」之數

會選胡祖堅陳永東爲提名委員

……

黃德福今結婚

……

聯賽今在花墟加班

九巴東昇碰頭

九巴上場開齋 今日當思振作

東昇爛爛打 仍可威脅對手

……

九巴：……

東昇：……

明新花店
地址：水坑口十一號
電話：四三六八四二

……傢俬公司
柚木內鑲籐木各式衣櫃

稅報代專
半島會計事務所

潘柏頑症

頭暈

癱·瘡·喉症

余永銳針灸

蔡氏

請撥電話 廣刊專告
七二六九八〇

保證你絕對滿意

——推荐喜劇「滿意不滿意」——

歐陽丸

假如你有機會上館子吃東西，碰上一個這樣的夥計：你本來叫他來一碗肉麵，但是他給你送來的是一碗排骨麵，你說夥計弄錯了，但他却說：朋友，排骨不是肉嗎？對這樣的夥計，你滿意不滿意？又假如你叫一碟炒肉絲，但夥計却忘記一乾二淨，給你送上一碟辣椒炒肉絲，而你向他解釋，你是不能吃辣椒的，他聽完之後，却陰陽怪氣的「請」你「京服」一下；你對夥計這種服務態度滿意不滿意？最後我再來一個假如，當夥計摔翻給客人的時候，因為粗心大意，麵湯潑濕了女顧客的裙子，他沒有向那位顧客表示歉意，還先發個人的埋怨她為什麼看見湯潑下來了而不閃避？言外之意是說：你不避開是你活該倒霉，只好怨天，與人無尤！要是你忍不住跟他說理，他立刻說你態度很兇，臉兒像塊「滾油餅」，對於他那種口不擇言的態度，你滿意不滿意？

這幾段噱頭滑稽的戲劇情節，是在南方影片公司新片「滿意不滿意」中出現的，這個夥計就是年青服務員楊友生，他看不起自己這份「侍候」人的工作，認為是沒有出息的人才幹這種工作的，他既不滿意自己；當然將他的「不滿意」發洩到客人的身上，所以有一個披師在他們店裏撂下一個工具包時，他竟不在乎的說，把它扔在一邊算了！但是小楊的師傅（沈師傅）却不同意，他老人家馬上提起工具包，二話不說，立刻趕去碼頭把東西還給客人。剛才上面所說的那位不食辣的科長老王，給楊友生氣得空着肚子歸回舊場去演唱，這件事給老人家沈師傅知道了，他滿火做飯，然後又親自送到書場去。正當楊友生不安心自己工作，希望轉業到工廠去當工人，認為這才是有意義的工作的時候，但是商業局的科長老王却隱瞞身份，下放到他們的店，認識愉快的幹起「沒出息」的侍候人的工作來了。還有那位商業局局長的女兒小顧，也一聲不響的在店裏幹起送往迎來的工作。這些有力的事實，終於給了他一個深刻的教訓，沈師傅、科長老王、商業局長的女兒，他們都全心全意的幹起活來，還能說這是一份沒出息的工作呢？在新社會裏，職業是沒有什麼高低貴賤之分，有的只是勞動的分工，每個人都把自己的才能向社會貢獻，有多少分的熱就發出多少分的光！

影片對楊友生這個人物的刻劃和諷刺，做到細緻而有分寸，不是一味的誇打而是循循善誘的說理，因為楊友生身上的毛病只是年青人的一種不踏實的虛榮心理，他並不是頑固得不可理喻。他對自己的缺點，曾經用過種種辦法去企圖改正過來的，從口不擇言，到了堅決把心中的惱氣往下「壓」，就是遇到了挺愛挑剔的顧客，他也強制自己沉住氣，升上來的肝火也給壓下去，雖然他並沒有成功，但這已經說明他是有了改過的。那麼，另外的一個辦法是什麼呢？既然「壓」也不住，那就笑吧，笑臉相迎，笑臉相送，但又因為他笑得與衆不同，笑給「笑」跑了！其實那些顧客也沒有全看錯的，他的腦袋有點毛病，雖然他想到辦法，但居想不通，想出來的辦法不實際，所以失敗了。只有他親眼看到沈師傅、老王、小顧這些新生的事實時，他才深切的覺得他們是對的，並且覺得很應該以「專門利人」、「毫不利己」的實幹式思想做榜樣！

當還種道理在他的腦袋裏想通之後，就立刻成為一種力量，他覺得到在新社會「侍候」人的工作，也是社會分工，正是「人人為我，我為人人」的互相「侍候」，鄉村向城市「侍候」糧食，城市也向鄉村「侍候」布疋，誰也沒有斷了誰，或者誰佔了誰的便宜。

娛樂

在「滿意不滿意」中飾演小楊師傅的小楊天笑

王小燕有妹名小鶯 將入峨嵋演武俠片

荷葉

王小燕的妹妹王小鶯，與港聯的黃金鳳頗有交誼。她們常常出雙入對，一塊兒去看電影，一塊兒上茶座，一塊兒逛公司，形同一雙姊妹。事實她們在「珍珠淚」裏演一雙姊妹；日昨，於尖沙咀碼頭，碰見了小鶯，記者靈感一觸，問她是否進入峨嵋公司做基本演員，演其武俠片？

她笑欣欣地答：「是的，化叔已跟我談過了，不過尚未簽合約。」

「為什麼？」我問。

「化叔要等「珍珠淚」拍完，看過我的演出才決定，因為這比看試鏡片還有把握」。

陣容壯大 配備完整

——青年會的口琴音樂演奏會

雙木樺

月前在大會堂的小劇院中，聽到由青年會口琴隊主辦的口琴室樂演奏會，感到這一羣口琴音樂愛好者們的演奏技術和表現能力，都有着一定的水平。九日晚上，在大會堂的音樂廳中，又聽到這個口琴隊的全面的演奏，覺得香港口琴音樂的發展和提高，那麼這羣青年人是下過一番工夫的。

在這一場「口琴演奏會」中，給人們第一個印象是有着強大的陣容和完整的配備，差不多一百人的口琴樂隊，在香港樂壇來說是少見的。再從演奏的過程中，聽出這個口琴隊的音量和音色都非常地完美。中音部和低音部的充實，使整個音量能夠滿而均衡，非常自然舒服。一隊樂隊能否達到演奏中的預期效果，我想，樂隊的配備是佔着重要的地位的。

這次音樂會的節目，分獨奏、重奏和大合奏，再加上一項鋼琴獨奏和大樂隊合奏而成。

獨奏的兩項節目中，聽起來滿妥的……

這三位演奏者是整個樂隊的主力了。「小丑之舞」演奏得不錯；「西班牙鬥牛歌」的粗野氣味稍嫌不足。兩首樂曲在快速時，節奏似乎欠缺統一，這點是值得注意的。其餘兩項都有着一定的水平。

三項大合奏中，最後的一項成績很好。「藍色多瑙河」不錯，圓舞曲的特點被表現出來；「漫長的行列」中打擊樂……

「天堂與地獄序曲」似乎比彭植燦的「F大調奏鳴曲」顯得親密和有效果。雖然在結束前和鋼琴伴奏在合作上出過一些問題，但整個來說是有氣氛的。彭植燦的「F大調奏鳴曲」主要的毛病，是缺之一些韓德爾音樂中的特點。

三項重奏以第九項三重奏最出色。

……非常出色。第二項那首「G大調弦樂小夜曲」第一和第四樂章的速度是有些拖慢了，因而影響了樂曲的歡樂活躍的氣氛。第二樂章卻演奏得非常適當，第一項的「費加羅的婚禮」序曲演得一般化，沒有奏出的表現。「中亞細亞草原」在樂器的運用上，顯示了編曲者的聰明，這首樂曲在音色的變化上，比任何一首合奏還要豐富而多變化，最難得的一點，是能夠把原作曲的風格和意圖都保存下來。廣東音樂「雁落平沙」非常受到聽衆的歡迎，主要的原因是有着親切的感受，如果能多一點改編一些中國的樂曲，那對聽衆和演奏者來說，都會有好處的。中國人聽到自己的音樂，總會比聽外國音樂來得容易感受。雖然這首「雁落平沙」還不能演奏出樂曲中那種蒼涼的氣氛，但成績却不錯了。

美樂會的音色和風格很接近，但却沒有風琴那麼渾厚，這項合奏節目的表演，似乎還未能把美樂會的特點表現出來。我看主要還是樂曲的選擇問題吧。

黎如雲的鋼琴獨奏保持着她一往的水平，「降A大調波蘭舞曲」奏得不錯。

聽完這場口琴演奏會後，感到口琴這種樂器是值得提倡的，尤其是對於學生音樂活動，原因樂器便宜，容易學習；另一方面也是很經濟，同學們的負擔不大。但在這場音樂會中，似乎欠缺一些技術上的演奏，本來口琴的演奏技巧是相當複雜而艱苦的。在音樂會中除了「天堂與地獄序曲」中有一些技巧性的表現外，其他項目就聽不到。如果在演奏的節目中有這一項的話，我對音樂會來說，會顯得更有吸引力了。

世界第一流的演出

——談中央歌劇舞劇院芭蕾舞劇團的「天鵝湖」

沈聯治

黑天鵝在宮廷舞會中迷惑王子的一場，素來是全劇中最熱鬧的。這個劇本把黑天鵝的忽隱忽現和各個「性格舞」結合起來，獲得了非常好的戲劇效果。這些舞的編排和我所知的又有不同，似乎是揉合了各家之長。例如「西班牙舞」，我曾見過以獨舞、雙人舞和四人舞方式的不同演出，但這一次則是四人舞。「那不勒斯舞」有由四個女郎跳的，也有八女一男的，這一次是女的獨舞加上羣舞等。這些舞很具娛樂性，跳舞者似乎並不是在表演而是生活在舞蹈和音樂中，但……並不太夠，但場面的偉大和熱鬧，却可媲美世界任何一國的芭蕾舞團的演出，並且還勝過了許多國家的劇團。

演黑天鵝的高醉英性格很突出，當她把王子的手臂攔住自己的腰肢時所流露出的那一份得意和邪惡，將長久在我腦海中泛漾不去。可是由於編舞者的不同……，黑天鵝在台上轉一個大圈所跳的卅二個大轉身加單足旋轉（echappé）沒有跳完全。著名的卅二個單足旋轉（fouetté）被安排作黑天鵝勝利的示威是很合適的，高醉英由於年紀還輕，這裏跳得不夠理想。她沒有把這些fouetté s嚴格的跳到sur place（在一點上）的要求，放後幾段的速度也有所減低而減少了數目。當然須是從純技術尺度來衡量，相信假以時日，她的前途是無可限量的。

在男子方面，演王子的吳祖捷總的成績很令人滿意，他的舞性足……男舞星。他在獨舞的變奏中太過急燥了，舞台太小的影響，jeté未見高，雙轉（Double tour）是好功夫的，但高縱時雙足交叉（Entrechat）却沒有。我覺得在第一幕中跳四人舞的兩位女的似乎某些地方很好，不知道劉慶棠演這個角色的成績怎樣，可惜我沒有看到。演小丑的張純增吃虧在身材較矮小，但他的基本功夫却很好，第一幕最後的幾下單腳旋轉（Pirouette）頗見功力。我在看「紅色娘子軍」的時候，非常欣賞演狗腿子老四的吳坤森，在「天鵝湖」中他只在「西班牙舞」時露了一下臉，我倒很願看到他在古典芭蕾舞劇中一顯身手呢。

羣舞方面，似乎更不必我說了，這是世界第一流的，我特別喜歡……

最後一幕中開始時的「小天鵝舞」，當四位小天鵝以「站立而以小步（Pas de Bourrée）依次站定的那一段，……像天鵝在水面游動，……歎觀止了！

「天鵝湖」的成功，證明了我們有能力把外來的藝術……加以消化，……然還不止是照演，而還需要創造溶化，使它成為我們自己的東西。「天鵝湖」的成就是踏出一步，但這只不過是第一步，在這個基礎上進步向前，初步的成就是出現了「紅色娘子軍」，相信將來勢必不斷湧現許多現代題材的芭蕾舞劇。以「天鵝湖」為標尺來衡量我們的芭蕾舞，證明了我們已有相當高……

伍秀芳

「天鵝湖」的動人場面

平凡獲得新綽號 最坦白的魔術家

流星

性格演員平凡，除了在銀幕上娛樂觀衆之外，他尚有一手絕妙的魔術技藝以娛觀衆。在好些……

娛樂手記

紅磡後台探伍秀芳

……妮

前幾天，接到飛龍老總黎叔的電話：「我們公司的當家花旦伍秀芳在紅磡演大戲，一起去探班如何？」一聽是黎叔打來，又聽他說新聯的姊妹們也同去，這機會不可失。同時我那個探班的缺點，也實在要改一改了。

這一次的探班倒是收穫非淺，我看到了香港戲班的真實面貌。舞台後面，是一個一個的鋪位，各種行檔的演員，在自己私有的鋪位中化粧、練曲。我一面嘆息後台的忙亂與各自為政的局面，一面也相當佩服粵劇演員們驚人的獨立能力和記曲能力。小型的粵劇演出，演員與演員並沒有經過排練，便根據固有的程式上台了，不論是化粧、服裝，全部由自己設計，這可不是一件容易的事呢。象伍秀芳來說，她才不過是位十八歲的姑娘，但看她在鋪位中自己化粧、梳頭、穿衣那種淡定與快速的動作，並非個個演員都做到的。香港粵劇發展得慢，這與班主給予演員的條件有很大關係。試想，一個演員要顧及所有演出上的細小事務，她怎能在藝術修養上迅速提高。在這一點上，我想所有演員都是羨慕內地演員們的優異條件的。儘管這樣，此地粵劇演員們堅持演出，……精神也是值得提倡的。

伍秀芳那天由於時間匆忙，來不及和她詳談。她答應改天請新聯姊妹和我去她家裏玩。這位姑娘可真是有心，星期五就來電話，約定星期六下午便聯絡到伍秀芳的香閨。

伍秀芳家佈置的特點是中西合璧的，既有現代化的電視機和鋼琴，也有古色古香的書枱和擺設。而最引起我們興趣的，是她的那副身家——靚鏡。談笑間，……竟能熟記那麼多曲詞。她說：「在此地演大戲雖然困難，但我興趣所至，再難也覺得有樂趣。」她表示，希望自己能像南紅那樣在電影和粵劇上都能搞出一番成績來。

四大盜

千鑒文　黎木園

（四三三）小明也沒說多餘的話，他逕直走到陳亮跟前，闊聲地說：「亮哥哥，給五千元！」

陳亮見他衣衫不……

軍閥列傳之一
山西老妖閻錫山
閻錫山厚待日人　土肥原偷察兵要
陳少校

閻錫山和日本法西斯軍人及特務的勾結，是早就開始了的，可以說歷史悠久，關係密切。下面就講講這方面的情況。

早在一九一七年，閻錫山仰承北洋軍閥段祺瑞的鼻息，參加了所謂「援湘」之戰，並曾派其第一混成旅旅長商震，率兵到湖南去打護法軍。那時候，閻錫山便經過段祺瑞中央的軍部的許可，與日本在北京的大倉洋行搭頭，購買了一批軍火。這個大倉洋行，名義上是做買賣，實際上亦是日本軍閥、財閥和中國親日軍閥、政客等互相勾結的特務機關。該行的經理，是日本浪人林鐵齋。他住在北京北池子一所頗寬的大公館裏（原為袁世凱我弟弟張鎮芳的住宅），日本軍人經常在那裏鬼混。閻錫山自從和這個特務機關拉上關係後，即經常派他的親信梁上椿、南桂馨、蘇體仁等，和林鐵齋不斷往還，並通過林鐵齋的關係，和日本軍閥拉頭，幹其不可告人的勾當。

林鐵齋是日寇多年培養起來的陰險毒辣的特務頭子，作惡多端。到一九四五年日寇投降後，不敢在北京再呆下去，便偷偷地跑到太原，找他的老友閻錫山，於是在閻的庇護下，改名林師軌，幫助閻策動殘留的日本人，參加閻錫山的反共反人民的罪惡工作，至一九四八年病死於太原。

一九二〇年，日本天津駐屯軍司令官高橋，曾兩度到山西與閻錫山會晤。閻錫山正在用日本軍國主義的一套來治理山西，而美其名曰「模範省」，並以「山西政治」為招，尖要與閻建立友好關係」。

在這期間，日本的特務頭子，也一再到山西去活動，閻都待以……

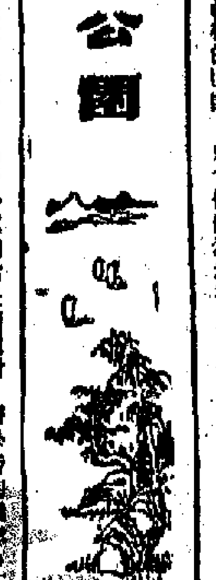
……

晚上行街必須自衞
美婦女有「秘密武器」
美國社會秩序日壞，入夜以後，婦女在街上行走，常常遭受色狼或歹徒襲擊，因此婦女防身的「秘密武器」及時推出，而且大行其道。
孫堡

……的報紙雜誌經常刊有兜售婦女防身用具的小廣告，……

洋澄湖上看捉蟹
滬濱短札
班婴

圖中的武器能夠射出液體的小槍，這種液體射向人面孔時，使人灼痛難忍，但分數鐘內會消失，可使受襲婦女免受暴徒的襲擊。



漢魏的大醫學家
王叔和歷史的新發現
宋大七

足·球·彩·票
另一種博彩玩意
潤元

人急智生

龍鳳宝釵緣
第三回
鶯飄鳳泊情何恨　虎門龍爭氣正豪

小說林

廣東食品　畫刊

倫敦股票上漲　利率仍然未變